

Momentos difíciles

## ¿Que ocurrirá en Ginebra?

A medida que se aproxima el día 4 de septiembre, fecha que desde ahora podemos llamar histórica, se va notando, en general, en la Prensa europea un gran tacto y templanza al tratar de la cuestión internacional.

Impuesto el buen sentido, la máxima serenidad impera, en substitución de las explosiones pasionales que sucedieron a los primeros chispazos.

Las manifestaciones populares de Roma y Londres, que en otras circunstancias hubieran tenido gran resonancia, no tuvieron más alcance que el de episodios sin importancia ni trascendencia alguna.

Los distintos delegados que han de reunirse en Ginebra, ya habrán recibido a estas horas instrucciones concretas de sus respectivos gobiernos.

«Ginebra, todo en Ginebra y nada más que en Ginebra», dice Londres.

«Con Ginebra, sin Ginebra y sobre Ginebra», sostiene el Duce, pero añade: «siempre que traten de imponer sanciones a Italia».

¿Que ocurrirá el día 4? ¿Que podrá ocurrir?

Italia parece estar decidida a presentar un «dossier» voluminoso, acusatorio contra Etiopía. Se verá también, seguramente, el informe sobre los sucesos de Ual Ual, con todas las posibilidades de ser favorable a Roma.

Inglaterra, que en 1923 se opuso a la admisión de Abisinia en la Sociedad de Naciones, ¿tendrá fuerza moral para esgrimir contra Italia el artículo 16 del Reglamento ginebrino?

Desechada la posibilidad de que la Gran Bretaña «eche carne al asador»,—pues comprende la expansión de Italia en Africa, siempre que aquella considere la inviolabilidad de los intereses ingleses en Tsana, y Roma nunca denunció el Pacto de 1906—¿que otra acción, de momento, ha de tener intenciones de agravar la situación?

Es de presumir que las cañas se vuelvan lanzas contra el Negus, y obtenga Italia su mandato sobre Abisinia, en lo financiero, lo económico y lo político, y si el Negus cumple su amenaza de declarar la guerra, peor para él.

No porque se vislumbre más o menos una solución lógica a este problema, demasiado difícil, se duermen las naciones. Cada cual en su medida, circunstancias y política a sostener, despliega actividades prebélicas. El Comité de Defensa del Imperio británico, actúa intensamente con plenos poderes del Gobierno. Del 7 al 20 de septiembre, la Escuadra inglesa, llevando grandes elementos de guerra, visitará los puertos del Mediterráneo oriental y mar Rojo. Diversas unidades llegarán a Alejandria, Port-Said, Haisa, etc.

El Ejército aliado comenzó el domingo anterior las más grandes maniobras militares que hasta ahora se celebraron en el Mundo, en la región de Brenner, fronteriza con Austria, y todo es movimiento y dinamismo en los Estados Mayores.

Sin embargo, no hay que perder el optimismo, y es de esperar y desear así suceda, no pase este aparato bélico de ser solo un ensayo general con vestuario y atrezzo.

## DESPUES DE UNA INJURIA A CEUTA

### En una entrevista con el Director de "EL FARO", el periodista Blanco Amor reconoce su error

Ceuta, ciudad hospitalaria. - En su charla con nuestro Director, el periodista gallego reconoce haber obrado bajo un momento de ira. - Le robaron mil cuatrocientas pesetas. ¿Le injurió un oficial? ¡No! - Antes de salir de Ceuta pidió que se le autorizase volver para hacer público su deseo de perdón. Ceuta, la Noble, debe perdonar. - Camino de Tetuán para seguir por Tánger a la Península

Sobre las doce de la mañana comenzaron a circular rumores de que el periodista Eduardo Blanco Amor, autor del artículo aparecido en «El Pueblo Gallego», en el que bajo el título de «Ceuta, ciudad desagradable», se vertían toda clase de mancillaciones sobre la ciudad, sus habitantes y los oficiales de la guarnición, se hallaba entre nosotros.

Las noticias eran confusas. Mientras unos aseguraban que había llegado en «La Valenciana», otros decían que en un taxi y quien opinaba que de la Comisaría se había enviado a Castillejos un coche con objeto de evitar que alguien pudiese hacerle objeto de un escarmiento.

Inmediatamente nos dirigimos a la Comisaría de Policía donde el comisario don Indalecio Viejo, nos dijo que sabía que se hallaba en Ceuta, el mencionado periodista, pero que no se hallaba detenido como nosotros insinuábamos.

Todas las pesquisas que por cuenta propia realizamos no tuvieron fruto hasta cerca de las tres de y media de la tarde, a cuya hora nos enteramos que se había hospedado en el Hotel Términus, cuyo propietario dió cuenta a la Policía y un agente invitó al escritor a presentarse en la Comisaría.

Poco después llegamos al Centro policiaco y la amabilidad del comisario nos deparó la oportunidad de conversar con Eduardo Blanco Amor.

#### EXPLICACION DE SU CONDUCTA

Eduardo Blanco Amor es un hombre joven, contará escasamente treinta años, moreno, correctamente vestido y afable en su conversación. Su rostro demuestra excitación y sus primeras palabras salen atropelladamente de sus labios queriéndonos aclarar y disculparse de la ofensa que a todo Ceuta dirigió.

Ha invocado nuestra profesión y ha pedido que le escuchemos antes de emitir juicios sobre su conducta y hemos dejado que su palabra rápida y sus ademanes nerviosos nos indiquen el motivo de su incongruente proceder.

—Fué un momento de malhumor—dice—: el segundo que he tenido en mi vida, quien me hizo ofender a Ceuta. Me robaron la cartera con mil cuatrocientas pesetas primero, luego quisieron venderme cocaína y me ofrecieron tabaco de contrabando después, un oficial me injurió, en fin pasé la noche del día 6 de agosto en una pocilga...

Ceuta se levantó malhumorada por primera vez, en la mañana de ayer.

La Plaza de Soberanía había sufrido una atrevida calumniosa de un español, es decir de uno de sus hijos, puesto que Ceuta es pueblo españolísimo y sus hijos y los que no siendo la fenemos por madre adoptiva, habíamos de condenar duramente a quien llevado de un instinto agresivo injustificado había querido descubrir a nuestros hermanos gallegos una ciudad que solo en su imaginación existía.

Ni el Poniente que se levantó bastaba para enjugar sus lágrimas de pena, porque madre amantísima de quien bajo su cielo azul se cobija, no es capaz de sentir odios, sino perdones para quien la hizo objeto de su vesanía.

Pero si uno ofendió a Ceuta, sus cincuenta mil habitantes—hijos o prohijados—se han unido en apretado haz para salir en su defensa y poner de manifiesto el cariño que a Ceuta todos profesamos.

Quiero aprovechar esta oportunidad que se me presenta, con un motivo desagradable, para expresar mi reconocimiento a la ciudad y a todos sus habitantes hacia mí, que siendo vasco, se me acogió, desde el primer día, como si fuese un hermano.

Gracias a todos....

—¿..? No hemos querido interrumpirle aún y sigue:

—Estuve dos días escasos en Ceuta y marché a Tetuán y obrando bajo el influjo de la desagra la ble noche, en un tropezón del cual estoy profundamente arrepentido escribí el artículo.

Después nos muestra sus credenciales de enviado especial de «La Nación», de Buenos Aires, y cartas de crédito, documentos, en fin, que acreditan su personalidad de periodista suficientemente.

Sigue diciéndonos que después se ha dado cuenta de que Ceuta no es eso ni mucho menos, que es una ciudad cordial, que es alegre, que es pintoresca...

—Mire usted,—añade—, la prueba de que mi rectificación existía antes de leer su artículo es que aquí tengo una copia de otro artículo enviado al «Pueblo gallego» y que le agradeceré publique junto con esta carta que le había escrito no creyendo que usted viniese a verme.

En un descanso que ha tenido que tomar en su charla le hemos objetado.

—De todas formas es inexplicable que un periodista cuajado como es usted, según se desprende de sus credenciales, haya obrado en un momento de cólera como usted lo ha hecho contra todo un pueblo Pueblo que yo tengo en tanta estima como si fuera mio, por su hospitalidad y españolismo.

Blanco vuelve a disculparse con que le robaron la cartera y en este momento ha entrado un agente, en la salita en que nos habían dejado solos, y ruega que perdonemos la interrupción, pero que no puede explicarse como si le fué robada una suma de tanta importancia, no dió cuenta a la Policía.

Yo, por mi parte, le digo que no soy capaz de creer que un oficial del glorioso ejército español sea capaz de injuriar a una persona, sin que haya un motivo serio para hacerlo, y aún así me cuesta trabajo creerlo.

Blanco se refiere a la cartera y dice que quizás la perdiere y al insistirsele en la conducta, que él aseguraba, tuvo el oficial dice que no se le probó que lo fuese, pues iba de paisano, pero que se dió tal título.

#### CAMINO DE TETUAN

En este momento entran el delegado interino, don Aurelio Novoa, el comisario de Policía, don Indalecio Viejo, y el teniente jefe de la Seguridad, don Joaquín Aguilar.

El señor Novoa, persona extraordinariamente cortés, ha tenido un momento de duda al saludar al periodista y luego le ha inquirido el motivo que le impulsó a escribir el injurioso artículo. Por otra parte le hace ver que él es gallego y que Ceuta es para él una segunda madre a la cual profesa tanto afecto como a la que le dió el sér.

Blanco vuelve a insistir en las manifestaciones que nos hizo a nosotros y el delegado le explica el ambiente que se ha formado en la ciudad y el deseo de que para evitar posibles alteraciones de orden público salga de la ciudad.

El periodista accede a ello, pidiendo que se trate por todos los medios de darle una oportunidad para regresar y dar una conferencia en el Lar Gallego u otra sociedad cualquiera con objeto de hacer público su error y decir la verdad de lo que es Ceuta, para quien siente ya cariño, pues ya va conociendo tal como es y no se halla bajo el influjo de la noche del seis de agosto.

En principio se había pensado que, en un taxi, llegase al puerto y se embarcase inmediatamente, aun cuando falta todavía más de una hora para la salida del vapor que hace la travesía de Ceuta a Algeciras, pero se desistió de ello creyéndose más conveniente que marcharse a Tetuán y desde allí podría pasar a Tánger, donde se embarcará para la península.

Efectivamente así se hizo, y en un coche público, acompañado del agente señor Lacalle, que es quien ha actuado con una prudencia que le hace acreedor a los más cálidos elogios, marchó con dirección a Castillejos, seguido de otro coche ocupado por el comisario de Policía señor Viejo.

Una vez en Castillejos el agente hizo las gestiones necesarias para que el pasaporte fuese visado y el señor Blanco-Amor continuó en dirección a Tánger, regresando a Ceuta los señores Viejo y Lacalle.

#### EL PERDON

Si escribimos nuestro artículo de fondo de ayer en términos durísimos por creer que lo merecía quien a todos los había ofendido, hoy reconocidas públicamente sus culpas y pedido el perdón por Blanco-Amor, no dudamos que la ciudad entera perdona, pues es noble perdonar y Ceuta es noble por mucho que algunos detractores quieran hacer ver.

A continuación insertamos la carta que el señor Blanco-Amor nos ha dirigido y copia del artículo que, según nos ha manifestado se halla ya, camino de Vigo.

Señor Director de EL FARO DE CEUTA.

Ceuta.

Mi estimado compañero—estimado a pesar de todo:

¡Vaya memento que me sacude en el número de hoy! Se lo disculpo no tanto por la parte que Vd. pueda tener de razón, que con ser mucha no disculpa tanto, sino porque si algúten hubiese hablado de mi pueblo como yo hablé del suyo, yo le atizaría con idéntica dureza. Y en mí tan accidental, que, según recuerdo, es la segunda vez—en esta desventurada vez de Ceuta—que yo me malhumoré en mi vida. Y Vd. verá en el texto de la rectificación que ayer mandé a «El Pueblo Gallego», antes de conocer su editorial, naturalmente, el por qué de aquel malhumor. Y de haber mandado la rectificación cuando tomé las notas—hace unos seis días, durante un breve viaje desde la zona francesa que hice a esta ciudad, es muy posible que hubiesen coincidido las

Continúa en tercera página)

(POR TELEGRAFO)

## La reina Astrid de Bélgica, muere trágicamente

Bruselas, 29 (2 tarde. Urgente).- La reina Astrid ha muerto víctima de un accidente de automóvil. El coche era conducido por el rey Leopoldo.

N. de la R.—El 17 de febrero de 1934, el rey Alberto I de Bélgica, moría trágicamente despeñado, a la entrada de Marche les-Dames, en e camino que conduce de Namur a Andenne

De su matrimonio con Elisa de Baviera, nacieron tres hijos; Leopoldo, Duque de Brabante, nacido en 1901 y casado en noviembre de 1926 con la princesa Astrid de Suecia, sobrina de los soberanos de Dinamarca y Noruega. El segundo de los hijos, Carlos, conde de Flandes, nacido en 1903; y el tercero la princesa María José, nacida en 1906, casó en 1930 con el príncipe de Piomonte, heredero del trono de Italia.

Correspondía por tanto ser rey de Bélgica, el cuarto de sus reyes, al príncipe Leopoldo, que subió al trono el 23 de febrero de 1934, con el nombre de Leopoldo III.

La reina Astrid que acaba de encontrar la muerte en circunstancias tan trágicas como si el Destino implacable se ensañara en esta familia, era una mujer de un talento extraordinario y una cultura poco común. Desde que llegó por primera vez a Bélgica, se captó las simpatías de todos los súbditos de Alberto, por su carácter franco y democrático. En el año 1933 realizó un viaje al Congo, y a su regreso y en su calidad de princesa heredera, pronunció un interesante discurso en el Senado belga, sobre la política belga social que debiera seguirse con los indígenas, que produjo una admirable impresión, aún en el sector mas izquierdista de la Alta Cámara.

De su matrimonio con el rey Leopoldo, deja dos hijos: la princesa Josefina Carlota, nacida el 26 de junio de 1928, y el príncipe heredero, que se llama Baudouin y nació el 15 de julio de 1931.

Descanse en paz la malograda reina, que supo por sus excepcionales condiciones ser antes que nada, ciudadana democrata y modelo en la simpática Bélgica.

## El doctor Vendrell, en Ceuta

Se encuentra en nuestra ciudad, procedente de Madrid, el reputado doctor A. Vendrell, especialista en la cura de almorranas, varices y úlceras. Requerido por los enfermos de estas dolencias que saben los eficaces métodos que emplea, ha tenido la atención de dedicar unos días a Ceuta, abriendo consulta en el hotel y horas, que verán nuestros lectores en otro lugar de este número.

Bienvenido sea tan distinguido y sabio doctor, deseándole consiga los mismos éxitos que obtuvo en su anterior visita.

## Sanatorio Quirúrgico

SOBERANIA NACIONAL, 5  
Teléfono, 5 - 1 - 9

Cirugía general - Traumatología y Fisioterapia  
D. ENRIQUE OSTALE  
Oftalmología  
Don Arcadio García de Castro  
Partos y Ginecología  
D. JUAN GONZALEZ  
Radioterapia - Radium  
(Tratamiento físico de tiñas, tumores, cánceres)  
Consulta de 12 a 1 y de 4 a 5

**Erika**  
DISTRIBUIDORES para Andalucía y Marruecos  
Mas, Bernaola y Cia. Ltda.  
CEUTA-TETUAN



**ANTONIO BALLESTEROS LEDO**  
MÉDICO  
Jefe de la Clínica de Enfermedades de los niños del Hospital de la Cruz Roja  
RAYOS ULTRAVIOLETAS :: CORRIENTES ELÉCTRICAS  
LIBERTAD, 17. PRAL.  
ALTOS DEL BANCO HISPANO AMERICANO Y DE LA CENTRAL TELEFÓNICA.

# Casimiro Massoni

Contratista de Obras

García Hernández, 26. Tlf. 576. CEUTA

## COMPANIA TRASMEDITERRANEA

MADRID BARCELONA

Paseo de la Castellana, 14. Via Layetana, número 2  
SERVICIOS DE CLASES COMERCIALES Y CORREOS ENTRE LA PENINSULA, BALBARES, NORTE DE AFRICA, CANARIAS Y GUINEA ESPAÑOLA.

### Tánger-Algeciras-Tánger

Salidas de Tánger, todos los días a las 8'30 horas. Salidas de Algeciras, todos los días a las 14 horas. Duración de la travesía, dos horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.º 34 pesetas; 2.º, 20.—3.º, 10.— De Algeciras a Tánger: 1.º, 34 pesetas; 2.º, 20.— 3.º, 10 pesetas.

### Ceuta-Algeciras-Ceuta

Salidas de Ceuta, todos los días dos veces, a las 10'30 y 18'30 h. Salidas de Algeciras, todos los días dos veces, a las 7 y a las 15 horas. Duración de la travesía: 1'15 horas. Precios de pasajes: de Ceuta a Algeciras: 1.º 21'10 pesetas; 2.º, 16'00; 3.º 10'50; De Algeciras a Ceuta, 1.º 22'10 pesetas; 2.º, 16'50 pesetas; 3.º, 10'75.

Nueva tarifa para automóviles de turismo, siempre y cuando el propietario viaje en el mismo

IDA Y VUELTA  
Valedero para 6 meses

	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa
Automóviles hasta 1.000 kilos de peso.	75,00	85,00	155,00	155,00
Idem de 1.001 a 1.500 kilos de peso.	85,00	95,00	145,00	165,00
Idem de 1.501 y más "	115,00	195,00	295,00	215,00

Precios especiales para los propietarios de automóviles que sean socios de Clubs Automovilistas, tomando IDA Y VUELTA

	120,00	140,00
	130,00	150,00
	170,00	197,00

Nota.—En estos precios está incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.

Otra.—Los señores pasajeros que efectúen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20 por 100 hasta cuatro pasaje, sobre el importe neto del pasaje, excluidos los impuestos.—Para más informes y pasajes:

Compañía Trasmediterránea

Muelle de la República.  
Estación Marítima.  
Teléfono 637 y 652.—CEUTA.

Los mejores impresos en "OLIMPIA"

## PAVIMENTOS ASFALTICOS S. A.

Carreteras-Asfaltados-Trabajos hidráulicos y construcción en general

MARCA **Hormifalto Petrasfalto** REGISTRADA

Recubrimientos asfálticos impermeables garantizados para azoteas y cubiertas de edificios

CASA CENTRAL Paseo de la Castellana, 7 MADRID Apartado 668  
Delegación en Marruecos Zoco del Trigo TETUAN Apartado 82

## LINEA PINILLOS



Servicio fijo semanal por los buques a motor «Darro» «Turia» «Ebro» y «Sil» entre los puertos de Génova, Marsella, Barcelona Tarragona, Valencia, Alicante, CEUTA, Cádiz, Casablanca, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, admitiendo carga a flete corrido para Tánger y Larache.—Salidas fijas de Ceuta para Cádiz y escalas todos los martes.—Reunen los buques excelentes condiciones para el pasaje. Fletes muy reducido para automóviles de turismo.

Para detalles, fletes y pasajes, infórmate en: **Viuda de Samuel Salama**  
Fermín Galán, 20 CEUTA Teléfono, 103

## Ramón Weil y Hermano

DEPOSITARIOS DE LA

### CERVEZA DAMM

Fábricas de Hielo. - Cámaras Frigoríficas. - Aguas Carbónicas y Jarabes.

VERMOHNT MARTINI & ROSSI

Teléfono núm. 280

Sucursal en Ceuta. Casa central: Melilla

## Ferrocarril Ceuta - Tetuán

Horario de trenes que rige desde 1.º Mayo de 1932

ESTACION	M. 32	M. 34	C. 2
Ceuta	Sal. 8'25	12'00	16'50
Ceuta - Puerto	Lig. 8'32	12'07	16'54
Marrakech	Sal. 8'33	12'08	17'00
Marrakech	Lig. 8'43	12'18	17'10
Marrakech	Sal. 8'44	12'19	17'11
Marrakech	Lig. 8'49	12'24	17'15
Marrakech	Sal. 8'51	12'24	17'24
Marrakech	Lig. 9'03	12'35	17'25
Marrakech	Sal. 9'23	12'54	17'43
Marrakech	Lig. 9'24	12'55	17'44
Marrakech	Sal. 9'43	13'14	18'02
Marrakech	Lig. 9'44	13'15	18'03
Marrakech	Sal. 10'01	13'32	18'20

ESTACION	C. 1	M. 31	M. 33
Ceuta	Sal. 8'10	12'20	17'45
Ceuta	Lig. 8'24	12'34	18'00
Marrakech	Sal. 8'25	12'35	18'02
Marrakech	Lig. 8'43	12'53	18'22
Marrakech	Sal. 8'44	12'54	18'23
Marrakech	Lig. 9'03	13'14	18'42
Marrakech	Sal. 9'04	13	18'43
Marrakech	Lig. 9'13	13'25	18'48
Marrakech	Sal. 9'14	13'26	18'52
Marrakech	Lig. 9'18	13'31	18'58
Marrakech	Sal. 9'19	13'32	18'59
Marrakech	Lig. 9'27	13'42	19'09
Marrakech	Sal. 9'28	13'43	19'10
Marrakech	Lig. 9'32	13'49	19'15
Marrakech	Sal. 9'33		
Marrakech	Lig. 9'37		

En tren de 1.ª y 2.ª Clase. En tren de 3.ª Clase. En tren de 4.ª Clase. En tren de 5.ª Clase.

## José Ibáñez Canto

GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS Y CONFECCION

La casa más surtida. Última novedad!

# SHELL

SPRAMEX FLINTKOTE

Son los mejores asfaltos especiales para carreteras. Construcciones y toda clase de edificaciones. PRECIOS MUY REDUCIDOS - VENTAS AL POR MAYOR. Vda. de Samuel Salama - Agentes de la Sociedad Petrolífera Española

## 2 NUEVOS GRANDES CAMIONES POR LA REO



Estilo perfilado—fuerza para gran velocidad y gran tiro—hechos y equilibrados para extraordinaria duración—estos nuevos y magníficos Speedwagons representan, en todo y por todo, los modelos de MAYOR VALIA INTRINSECA que la Reo ha podido producir durante 30 años de experiencia en la fabricación de vehículos de indiscutible superioridad. Los Speedwagons Reo se suministran en capacidades de media tonelada y hasta de 4 a 6 toneladas, incluyendo los tipos de Tractor-Remolque y de Orni-bus.

CAMIONES DE MUCHA MÁS VALIA POR POCO MÁS QUE LOS DEL PRECIO MÁS BAJO!

Representantes exclusivos para todo Marruecos español, Ceuta, Melilla y Tánger

# Ayuso, Sánchez y Aranda C.

(Sociedad Limitada)

SOBERANIA NACIONAL, 31

¡RADIO! ¡RADIO! ¡RADIO!  
Acaban de recibirse los nuevos modelos de aparatos de RADIO de la famosa marca

## "EMERSON"

Modelo 411 MICKEY, cuatro válvulas Universal	Ptas. 120
Modelo 250 cinco válvulas Universal dos ondas	199
Modelo 375 seis válvulas Universal dos ondas	299
Modelo 39 cinco válvulas. Alterna dos ondas	299
Modelo 38 Toda onda seis válvulas Universal	375
Modelo 77 siete-nueve válvulas Alterna	495
Modelo 71 siete-nueve válvulas Alterna	495
Modelo 770 siete-nueve válvulas Alterna	895

Unico distribuidor para CEUTA, TETUAN y LARACHE y sus respectivas zonas,

## José Hassán Gabay

Salon de ventas y oficinas: Fermín Galán, 20.- Teléfonos, 103 y 636.-Ceuta

## Cerámica de los Castillejos, S. A.

REPRESENTACION DE CEUTA  
Ladrillos huecos y macizos.—Servicio directo a pie de obra  
Depósito: Plaza de Africa, 12-bajos.—Telf. 403

## Vicente García Arrazola

Agente de Aduanas Colegiado, Con-  
sultor, Agente Comercial  
Agente de Aduanas del Protectorado  
CEUTA Plaza Constitución, 3. Teléfonos 58 y 548. Apartado 29.-CASTILLEJOS (Frente Aduana Marroquí) (Protectorado).

## Administración de Loterías Número 2

CAMOENS, 7  
LA MAS AFORTUNADA DE CEUTA  
Dará el premio mayor del próximo sorteo

## ALFON Y C. S. L.

SUCESORES DE S. L. BENTOLILA  
ALMACENISTAS DE VINOS Y CERVEZAS AL POR MAYOR  
CONSIGNATARIOS DE BUQUES  
Jáudenes, 18 - Teléf. 344  
CEUTA

## Cabaret Cantante

PELIGROS, 5  
TODOS LOS DIAS GRANDES ATRACCIONES

## DROGUERIA ROMERO

EXTENSO SURTIDO  
Libertad, 7 Teléfono 41

## Casa Aguilar

Ferretería y Efectos Navales  
Fermín Galán, n.º 18 Teléfono 224  
CEUTA  
Pinturas preparadas en todos los colores. - Esmaltes y Barnices. Disolvente, aparejo, pasta para pulir y colores especiales para coches, de la casa RUBIALOID

## Funeraria CURADO

Lujosas carrozas automóviles  
PRECIOS ECONOMICOS  
Teléfonos 208, 72 y 295

## Después de una injuria a Ceuta

(Viene de la primera página)

fechas de ambas publicaciones, lo cual sí, me sería muy doloroso.—Antes que Vd., me hizo rectificar un crepúsculo visto sobre las alturas de Jadú. Para mí—que soy un poco cursi—siguen teniendo más fuerza los crepúsculos que las palabras. Y de pronto Ceuta, se me reveló de aquel extraño modo. Ella misma, hacia mis ojos y hacia mi corazón, volviendo con aire ofendido sus pupilas de cielo y de agua y diciendome: Te parece que está bien lo que has hecho? Le mando a usted la copia calco de la rectificación para «El Pueblo Gallego» que le agradeceré me devuelva, si es que usted no quiere publicarla, porque tengo la costumbre de retener copia de los artículos enviados hasta que no salen. Trabaja ahora en otro para «La Nación» de Buenos Aires, de la que soy correspondiente viajero, y para el cual tendrá usted que ayudarme, pues quiero mandarlo bien ilustrado y documentado. Ya vé que digo «tendrá», porque ahora, como huésped soy yo quien manda.

Perdóneme usted mi energético compañero este tono confianzudo—que es el mío para los compañeros—y convéznase de la espontaneidad y del desinterés de esta rectificación. No hay más que aludir a lo fácil que me hubiera sido tomar el primer vapor, si yo fuese el canallita fugitivo y el chantagista que usted supuso. Ni siquiera chantagista de cumplidos y de facilidades, tan de nuestra vanidosa profesión. Y ahí va una prueba: Estuve ocho días inmovilizado por el encanto de Tetuán y ni siquiera he visitado al Alto Comisario. Habría que ver el ruido que otros meterían con las dos credenciales que yo tengo en el bolsillo.

Deme usted hora para visitarlo y cuente, si usted lo quiere con mi amistad.

E. BLANCO-AMOR.

PERIPLO MARROQUÍ.—VI

### Rectificación sobre Ceuta

Debo a los lectores de «El Pueblo Gallego»—y a mi conciencia—una rectificación que nadie me pide.

Después de mi exaltación de las ciudades del Protectorado, maravillas de belleza, metas incomparables de arte y remansos de paz en estas horas turbias del mundo, tal excepción negativa en perjuicio de Ceuta, no hubiera sido justa. Ni justa comparativamente ni verdadera objetivamente. Iba a decir también, que debo esta explicación a Ceuta, si no fuese demasiado vanidoso esto de pensar que alguien hubiese allá visto aquellas precipitadas impresiones de viaje. El lector me conoce y no ignora la limpidez de mis procedimientos periodísticos. Ya sabe que en nombre de ninguna presunta infabilidad profesional yo soy capaz de quedarme mudo ante un juicio propio, reconocidamente equivocado.

Tal el caso de Ceuta. Llegué, lo confieso a esta ciudad, a este bastión de la españolidad clavado en costa de Africa, con la mejor predisposición del mundo. El hecho de vivir yo en el extranjero, hace que me acerque siempre con un temblor de catecúmeno, a estas ciudades señeras de la patria. Y más en el caso de Ceuta. Ceuta es patria por el paisaje, por el idioma, por la raza y por los hábitos de convivencia. Pero a estas cualidades que pudiéramos llamar «pasivas» del patriotismo, se une en Ceuta lo «activo» de una españolidad vigente, en su más dramático sentido, que abarca centurias de lucha ardua, modos de heroísmo epopéyicos que a fuerza de ser reiterados, perdieron la excepcionalidad de los hechos épicos, para convertirse en una especie de estado habitual que acepta, durante siglos, el sacrificio, como una categoría del hecho mismo de existir y de ser un cacho de la más sentida España, separada por nada en el espíritu de la España grande y en lo geográfico por una banda de mar

y unas brumas, que son camino y todo de un sendero transitado como un trozo de tierra española más. El heroísmo forma la médula histórica de esta Ceuta que yo traía en el ánimo cuando llegué a su puerto. Y su belleza, potente y rispiada en las arenas y descansada y fina en las cimas de sus playas, constituye su encanto eterno y la vacación eterna entre las agitadas contingencias de su vivir histórico.

Si estas eran mis ideas primitivas, que aconteció para que yo me produjese con aquella precipitación en mis juicios, ahora voluntariamente rectificadas? Una serie de pequeñas anomalías y sucesos a cada cual más desagradables, que no me dejaron ver con serenidad esta Ceuta que quería ver y que ahora por fin estoy viendo.

Figúrese el lector todo de que llegué yo en pleno período de ferias, con la ciudad aturrida y desaforada—es decir fuera de sí, de esta su normal fisonomía que ahora estoy acariciando con deleite que no me deja terminar mi viaje—y que a la media hora de estar en ella se me extravía la cartera, a las dos horas me ofrecen tabaco de contrabando, a las tres cocaina, y a la medianoche caigo en un muladar lleno de bichos donde encontré al fin una cama. Unase a esto un incidente desagradabilísimo con un tipo que se dijo oficial del Ejército—y que sin duda no lo era—y algunas otras picardías que me callo por decoro y se verá que mi entrada en Ceuta no pudo haber sido más desagradable. Mi error consistió, lo reconozco, en haber juzgado el rabano por las hojas y en jugar el bajo la impresión de tanto menudo descalabro, a la ciudad de mis ofensas y de mis rectificaciones. Otro tanto ocurre en todas las poblaciones donde la época de ferias atrae a la granjería trashumante; y aun a los propios naturales trae con los nervios revueltos. En fin, que le vamos a hacer. La rectificación ahí queda estampada con toda su nobleza y su sinceridad y su espontaneidad.

Si me oyeran en Ceuta—o si me leyeran—yo les diría: Amigos míos, más que con las palabras, quiero ilustrar el reconocido encanto de vuestra—y nuestra—ciudad, con este dato. He llegado, después de un largo periplo por Marruecos, a Ceuta, con ganas de pisar de nuevo el suelo de la península. Con canas de verdad. Y Ceuta me atrajo con su encanto ya antes presentido pero por desgracia no comprobado antes, y aquí me estoy hace dos días. Y no pienso salir de aquí hasta haber quemado el último cartucho. ¿Queréis más? Pues disponed de mi cadáver. Nada más, lector, que decirte que mi artículo final de este viaje, se titulará: «La verdadera Ceuta».

E. BLANCO-AMOR

Miércoles 28 VII 1935

### Telegrama enviados al periódico «El Pueblo Gallego»

«El Pueblo Gallego».

Puerta del Sol 5.

Vigo.

Sociedad «SEPTA» «mpuesta dos mil quinientos hijos Ceuta protesta enérgicamente falsada y calumnias sobre esta ciudad verdidas en ese periódico por Eduardo Blanco Amor exigiendo rectificación no consintiendo forma alguna esta infamias extrañándonos que periódico español admita colaboración individuo que seguramente no pudo efectuar «chantaje» concibiéndose sólo a pluma de un desnaturalizado punto prometemos hacerle despedida triunfal si tenemos suerte embarque nuestro puerto. Nuestro mayor desprecio a Eduardo Blanco Amor.

La Directiva.»

«Vigo —«Pueblo Gallego».

En nombre esta Cámara Comercio protesto publicación ese respetable diario artículo tendencioso firmado Eduardo Blanco que ha lanzado sobre Ceuta injurias y emitido juicios completamente apartados de la verdad. Ceuta es ciudad progresiva, culta y españolísima; acoge en su seno a multitud de gallegos a quienes ha confiado incluso el cargo de alcalde de la ciudad



La Señorita  
**ADELINA GUERRA LAZARO**  
Falleció en Madrid, el día 21 de Agosto de 1935, habiendo recibido los auxilios espirituales.  
D. E. P.  
Sus familiares, ruegan a sus amistades, asistan a las misas que le serán aplicadas por el eterno descanso de su alma, hoy viernes a las 8 de la mañana, en la Basílica de Atocha, (Madrid), y en Ceuta, el sábado 31, desde las 7 1/2 hasta las 9, en la Iglesia de S. Francisco.

y otros de elevada representación oficial y social; gallegos son muchos de los comerciantes de Ceuta donde tienen su medio de vida y donde han hecho su fortuna. Ceuta les quiere y protege como hijos suyos y no es merecedora de que se acoja en un diario tan serio como ese artículos escritos con la pluma mojada en hiel.—Delgado, presidente».

Telegrama dirigido por la Cámara de la Propiedad:

«Vigo. «Pueblo Gallego».

En nombre esta Cámara Propiedad Urbana muestro la indignación de la misma por incalificable artículo aparecido ese diario en el que una pluma que no debe ser la de un periodista injuria y menosprecia a esta ciudad. Ceuta que es admiración de cuantos españoles y extranjeros la visitan sufre hoy a amargura de verse menospreciada y escarnecida en un honorable diario español.

García Pajares, presidente.»

«Director «El Pueblo Gallego» Vigo.

Centro Hijos Ceuta indignado ante injurioso artículo publicado contra Ceuta por indocumentado Eduardo Blanco Amor espera nobleza ese diario inmediata rectificación y desautorización autor.

Presidente, Claudio Romero.

Federación de Estudiantes Católicos de Ceuta.

«Sr. Director «Pueblo Gallego» Vigo.

Federación de Estudiantes Católicos, protesta artículo injurioso esta, Siempre Noble Leal Fidelísima Ciudad Ceuta.

Eduardo Delgado Morente.

Presidente.

### Notas deportivas

#### ANTE LOS PARTIDOS DEL CEUTA-SPORT EN MELILLA.—EL «FARO» ENVÍA A «OUT» PARA QUE DÉ CUENTA DE LOS MISMOS

Como ya saben nuestros lectores, en los próximos días 2 y 3 del mes entrante, actuará en Melilla el equipo de los campeones de Marruecos. El primer día enfrentándose al potente conjunto del Sevilla F. C. amateur y el segundo al no menos potente once del Melilla F. C.

EL FARO DE CEUTA deseoso, como siempre, de dar a sus lectores una verídica y rapidísima información de esos interesantes partidos que ha de celebrar nuestro representante futbolístico en la Feria melillense, ha designado al compañero «OUT» para que se desplace junto a los equipistas del Ceuta y dé cuenta del desarrollo de los dos matches que allí habrán de celebrarse.

Como en esos días no hay duda alguna que toda la afición ceutí estará pendiente de la labor que desarrollen en Melilla sus jugadores, y como el poder enviar a un representante de éste diario supone un sacrificio, que inútil sería negar, no dudamos que toda la afición ha de ver con agrado este esfuerzo deportivo de EL FARO.

Mañana publicaremos los nombres de los expedicionarios y otros cuantos detalles interesen de ésta embajada deportiva que Ceuta envía a Melilla.

## DELEGACION DEL GOBIERNO

### Despachos

Con el delegado interino despatcharon, en la mañana de ayer, el comisario de Policía, don Indalecio Viejo; el teniente de la Sección de Seguridad, don Joaquín Aguilar, y el teniente de la Sección de la Guardia civil, don José López de Haro.

### Audiencias

Después, el señor Novoa, recibió en audiencia, al alcalde, don José Víctor; al director de la Escuela Normal, don Manuel Olivencia; al presidente de Lar Gallego, don Luis García; al director del Ferrocarril Ceuta-Tetuán, don Mariano Díaz; don Braulio Rojas de la contrata del muelle de la Rivera y a don César Buceta y don José Izquierdo, presidente y encargado respectivamente de la S. A. Pavimentos Asfálticos.

### Charla con los periodistas

Al recibir a los informadores el señor Novoa les dijo que por la tarde habría de presidir, por ausencia del señor Aréchaga, la Junta de Obras del Puerto.

Un periodista le dijo que asuntos habían llevado el alcalde al despacho contestando el Delegado interino que tratar sobre la fecha en que se ha de celebrar la entrega a la Comandancia de la Guardia Civil de Marruecos de la bandera que le ha sido costeada por suscripción popular.

Como se le siguiera preguntando por las demás visitas, continuó. El señor Olivencia trata de asuntos relacionados con la creación de la Escuela Norma; el señor García, a protestar del artículo injurioso para la ciudad, aparecido en un periódico gallego y los otros señores a asuntos de trámite oficial.

### La Junta de Obras del Puerto

A última hora de la tarde volvieron los periodistas a entrevistarse con el Delegado interino, a quien preguntaron el objeto de la reunión de la Junta de Obras del Puerto.

El señor Novoa se excusó diciendo que los acuerdos eran secretos y que por tanto no podía dar cuenta de ellos, aunque bien es verdad que había sido más que otra cosa de asuntos de trámite lo que se trató.

### La entrega de la bandera a la Guardia civil

Seguía diciendo el señor Novoa que en la Delegación y en la Alcaldía se había recibido un telegrama del alcalde de Melilla, señor García Vallejo, pidiendo que se retrasara la entrega de la bandera hasta el día 10 de septiembre, para que una vez terminada las fiestas de aquella ciudad, pueda venir una representación melillense al solemne acto.

Dijo el señor Novoa que mañana hablaría con el subsecretario del ministerio de la Gobernación, don Carlos Echeguren, para que le indicase si procedía retrasar la fecha en que se había acordado celebrar el acto.

### La escuadra vendrá el día cuatro

También dijo el señor Novoa, que aunque oficialmente, sabía que la escuadra que se halla en Tanger vendría a Ceuta el día cuatro de próximo mes de septiembre permaneciendo en nuestro puerto hasta el día diez, con lo cual se dará más brillantez al acto de la entrega de la bandera a la Guardia civil y ayudará al comercio con algunas pesetillas que siempre dejan los marinos en nuestra plaza.

### Viajero distinguido

Dentro de breves días marcha a la capital de la República y otras poblaciones de España el capitán del Cuerpo de Sanidad, don Juan González Alvarez.

Deseamos a tan distinguido señor y reputado doctor un feliz viaje, y a más que su estancia por ahí le sea sumamente grata para volverlo a ver después de su viaje otra vez entre nosotros, que tan buena amistad profesamos al amigo como espeto al médico.

## Creación del Colegio de titulares Mercantiles de Ceuta

Con fecha 9 del corriente mes, fueron aprobados por la Delegación del Trabajo de esta ciudad, el Reglamento y Estatutos por los cuales ha de regirse el Colegio arriba indicado, que en su día se denominará «Colegio de titulares mercantiles de Ceuta y Zona del Protectorado de España en Marruecos».

Ceuta está de enhorabuena. El nacimiento de esta entidad, es de una importancia formidable y necesaria para el desarrollo de su vida comercial y económica. EL FARO DE CEUTA, puesto al servicio del pueblo desde el primer día que salió a luz, acoge con inmensa alegría el acuerdo tan atinado de este puñado de elementos jóvenes, a los cuales alentará en su empresa sin regateos y circunstancias de ninguna clase, para que puedan llenar de la mejor manera posible la función patriótica que les ha movido a esta idea, proporcionando con ella a Ceuta, positivos y excelentes beneficios.

Tenemos la seguridad, que dado el entusiasmo y calor que existe entre los titulares mercantiles de Ceuta, elementos jóvenes, verdaderos enamorados de su carrera, dispuestos a trabajar en beneficio de Ceuta entera y de los intereses ciudadanos de ésta, encontrarán el apoyo y aplauso merecido por todas las Autoridades locales y del comercio en general, al que han de proporcionar nuevas orientaciones y beneficios incalculables.

EL FARO DE CEUTA, rinde un voto de gracia a la comisión organizadora de este Colegio, por su acertado acuerdo, que ha venido a llenar un hueco importantísimo en la vida comercial de Ceuta.

En la sesión de constitución, se acordó formular y hacer constar en acta, un voto de gracias para los señores don Rafael Arévalo, don Eduardo Gomez Palanca, don Gines Egea García y don Abraham J. Coriat, componentes de la comisión organizadora del Colegio, por la actividad demostrada en la misión tan laboriosa y celo en el cumplimiento de su cometido.

### FINES DEL COLEGIO

1.º Defender los derechos concedidos por las leyes a los titulares de la Carrera de Comercio en España y Marruecos.

2.º La formación de un cuerpo pericial en asuntos mercantiles, para que las Autoridades, Corporaciones y particulares que necesiten de sus servicios, obtengan las garantías necesarias de idoneidad y rectitud en los trabajos que se encomienden a sus colegiados.

3.º El estudio de las cuestiones que puedan afectar a la vida económica de Ceuta y a la política comercial de España en Marruecos y especial, con su zona protegida. Coadyuvar al mejoramiento y desarrollo del comercio, no solo de dicha ciudad, sino del que se establece entre los mencionados países de España y Marruecos. Asimismo, contribuir al fomento y estímulo de las enseñanzas mercantiles entre musulmanes, españoles e israelitas.

4.º La creación de Patronatos para la divulgación y sostenimiento de la enseñanza mercantil en Ceuta y Zona del Protectorado.

5.º El Colegio se compondrá de tres secciones: Comercial, Pericial y de Enseñanza Mercantil, que en sucesivos artículos, se dará cuenta de las mismas, con más extensión.

Por aciamación unánime de la junta celebrada el día 19 del actual, en el lugar que ocupa la Cámara de Comercio, fueron elegidos para ocupar los cargos de la Junta directiva los señores siguientes:

Presidente, don Rafael Arévalo.

Vocal Presidente, don Eduardo Gomez Palanca.

Secretario contador, don Abraham J. Coriat Coriat.

Tesorero, don Francisco Ruiz Sánchez.

Por la valía y competencia en todos los asuntos económicos y comerciales del personal de la primera Junta Directiva, no dudamos que la labor a desarrollar, en este período de organización y de trabajo inmenso, merecerá la justa alabanza por parte de todos.

Así lo espera el U. Ceutí de Ceuta, de este grupo de amigos, a los que desea triunfos y éxitos abundantes en el camino emprendido.

## Dice el alcalde

### VENDRA LA ESCUADRA

Hacia las diez de la noche, aproximadamente, tuvimos el gusto de charlar un momento con el alcalde, don José Víctor, quien nos dijo que acababa de tener confirmación oficial de la llegada de los barcos de la escuadra que se halla en Tánger a nuestro puerto el próximo día 4 de septiembre.

—Son los cuatro cruceros—siguió diciendo el señor Víctor—que ya conoce usted, por haber estado anteriormente en nuestro puerto. «Miguel de Cervantes», «Libertad», «Méndez Núñez» y «Almirante Cervera» y, posiblemente, algún otro destructor.

Continuó diciéndonos que permanecerán en Ceuta hasta el día 10, y volvió a insistir en que la noticia era oficial.

## La Teoría Dadá

La disculidísima Teoría Dadá que tantas polémicas ha suscitado en todos los medios literarios del mundo, más avanzada que el patriotismo de Marinelli es estudiada, en nuestra página literaria de mañana, en sus posibilidades dentro de las novelas de aventuras en un ágil artículo del gran escritor Cesar González-Ruano, premio Cavia del periodismo español y dadalista en otro tiempo.

Luis Antonio de Vega publica un poema titulado «Función de Circo» que es, desde el principio al fin, una cadena de desconcertantes metafóras dadalistas.

Solo la solvencia literaria de los dos autores citados nos ha animado a insertar en la página de mañana, tan afortunadas y desorientadas teorías.

## Almorranas, Varices, Ulceras

El Dr. A. Vendrell, de la Clínica de Madrid, Carmen, 30, especializada en la cura total garantizada de estas enfermedades sin operación, pomadas ni electrocoagulación, pondrá consulta desde hoy 30 de agosto al 10 de septiembre, en el Hotel Majestic, de 4 a 7.

Advierte a los enfermos que piensen someterse a su tratamiento lo hagan lo antes posible, ya que le será imposible permanecer en ésta más tiempo del anunciado, por precisar marchar a otras ciudades

# "El Faro de Ceuta" en Tánger

Redacción y Administración, calle del Comercio núm. 20.

## MAS DEL MAREMAGNUM DE LOS CAMBIOS

### PERSEGUIDORES DE LA PESETA

Ya en anteriores artículos hemos hablado de lo que viene sucediendo con la peseta en Tánger, desplazada de todas las operaciones, aunque no tan en absoluto, tristemente, que no de ocasión a que cuando conviene—y conviene en muchas ocasiones—a los especuladores, éstos la acepten, la «toleren» y aún la soliciten. También hemos dicho, aunque de pasada—teníamos que volver sobre el asunto y hemos de insistir muchísimas veces—que, causándonos el maremagnum de los cambios las dolorosas sorpresas que nos causa, la irritabilidad que pone en nuestros labios frases que no sabemos cómo sofocamos, podríamos pasar, con ser ello tan difícil, por el atropello de que somos víctimas, «tolerarlos» a nuestra vez, cuando los especuladores o cambistas circunstan las simplemente fuesen extraños a nuestra economía, ajenos a la importancia que tiene para nosotros el mantener la peseta a todo trance conforme expresa el artículo 37 del Acta de Algeciras, recogido en el famoso Estatuto; pero que cuando, por el contrario, los que libran la batalla frente a la peseta, son conciudadanos nuestros, españoles como nosotros, obligados a imitar, en último caso, a aquellos perseguidores de nuestra moneda en favor de las propias divisas, a sentir el instinto de defensa; cuando vemos que un español elude tomar un billete nuestro o lo toma para que el franco se transforme en cincuenta céntimos españoles... entonces, sentimos el tormento de esa conciudadanía de derecho, no de hecho bastardeada por la avaricia y puesta al servicio de intereses enemigos y en lucha constante, casi brutal, con los intereses materiales de España aquí.

Tenemos en cartera un caso que publicaremos a su debido tiempo, relacionado con altos industriales que se llaman, sin empacho, españoles. Se trata de un hecho de dura persecución de la peseta llevada a cabo en lugar donde, en cambio, se quiere dar nota de españolismo, una sensación exacta de que el negocio de que hacemos referencia basta tanto no negamos ciertos antecedentes, es ante todo y sobre todo español. ¿Español ese negocio rechazándose en sus operaciones la moneda española? ¿Español quien no acepta, a pesar del ya mencionado artículo 37 del Acta de Algeciras, recogido en el Estatuto, refrendado en el Estatuto, en una operación industrial, billetes del Banco de España? ¿Españoles quienes por su posición encumbrada, por no tener que descender a ciertos bajos negocios de la moneda, podían ofrecer una línea de conducta, en ese aspecto, ejemplarísima?

Acaso nosotros ignoremos desde que estamos en Tánger lo que es, lo que representa, lo que vale y compromete ser español. Acaso nosotros andamos un mucho desconcertados frente a este mundillo de pasiones, de egoísmos, de sordidas avaricias al que hemos venido afortunadamente no en plan de redentores, aunque sí de patriotas que jamás callarán, porque callar sería tanto como dar la absoluta conformidad a ese mundillo extraño, desorbitado que elegimos para actuar y en donde tan orgullosos estamos de nuestros sentimientos y de la labor que acomete nuestra pluma.

De todas formas, así como nos enfrentamos con especuladores de menor cuantía y con los compatriotas que se olvidan en Tánger de su nacionalidad, de las obligaciones que tienen como tales ciudadanos de un país generoso, levantado de espíritu; también vamos a ir contra aquellos, tal vez por sentirse rodeados de grandes consideraciones y de prestigios enormes en las esferas industriales, se creen a salvo de la campaña enérgica, viril, hondamente españolista que ordenamos y ardemos en deseos de emprender. No es justo tampoco acometer a los pequeños, por decirlo así, mientras los grandes, los situados, gozan de una absoluta impunidad y de un respeto inmerecido. Hablar de los primeros y callar lo que hacen los segundos, es sencillamente cobarde.

## "La alegría" de Tánger durante la noche

Con este van tres artículos protestando de los escándalos nocturnos y de que no se permita el reposo a las clases trabajadoras de Tánger. Como esperábamos, nadie ha contestado a nuestras justas demandas y hasta se dijera que aquellos escándalos son más fuertes desde que a nosotros se nos ocurriera someterlos a la atención de la autoridad correspondiente. Desde luego quede sentado que no asociamos el hecho sino a la pura casualidad, una casualidad harta enojosa y lamentable, que nos da, sin embargo, nuevos y fuertes motivos para ocuparnos del desorden nocturno.

Las inmediaciones del Zoco chico «arden» a cualquier hora de la noche y de la madrugada, en gritos, cantos, llamadas a personas, etc., etc. Si a cualquier ciudadano le viene en ganas proferir denuestos contra un enemigo que no tiene delante, lo hace sin empacho alguno y sea la hora que sea. Si a otro se le ocurre *bordar* un poco de yamenco, bien pasadas las doce o ya apuntando el día, no reprime ciertamente su entusiasmo por el cante jondo, ni su tozudez, en que le acompaña el vecindario, entregado al sueño; podrá tener un oído infer-

nal, un mal gusto intolerable; podrá acaso saber este otro ciudadano que molesta, pero que esta vigilancia no reprime, a su vez, estas expansiones, el escándalo lo da y... a otra cosa.

Y así una noche, y otra, y otra, y al parecer, siempre, sin que el mal tenga remedio.

¿Dónde se encuentra la policía en tanto suceden estos bochornos tan atentados al orden, en tanto esta alegría triste de las noches tangerinas se expande y da la sensación de que la ciudad del Estatuto se encuentra huérfano de amparo?

CAFES  
**"LAS CAMPANAS"**  
CARRIÓN  
ES EL MEJOR.  
PRUEBELO Y SE CONVENCERÁ.  
Sigue número 89. Tel. 466.  
TANGER.

**HOTEL INTERNACIONAL**  
Completamente reformado  
— Propietario: —  
**JUAN DIAZ**  
Precios especiales a los señores viajeros.  
Calle Correas, 10, y Colaco, 1. Teléfono.  
TANGER

## Relación de los regalos recibidos para la Tómbola de la Verbena de los Exploradores de España, que se celebrará el 31 de Agosto en Villa Harris

### PRIMERA LISTA

Excelentísimo señor ministro de España, un mantón de Manila (premio a Señorita Exploradora). Don Enrique Albelo, una copa de plata para el concurso de natación. Don Joaquín del Castillo, una copa de plata para el concurso de saltos natación. Don Luis Llera, una copa de plata para el concurso de natación. Don Ricardo Ruiz, un juego de té. Don Onofre Zapata, un hermoso mantón de Manila. Don Elías S. Azaguri, dos hermosos jarrones de cristal. Señor Parrés, un inflador automático para coche, un toma presión automático y un fetiche para auto. Don Jacobo e Isaac Laredo, electricidad, dos lámparas mesa de noche. Señorita Luna Benasuli, un bolso para señora. Monopolio de Tabacos, 20 paquetes de cigarrillos. Don David Maman, un farol minero. La Africana, un litro de colonia. Señora H. Benasuli, un jarrón de Talavera. Café España, cinco botellas de licores. Lebrán hermanos, una caja papel. Don Jacobo Benchimol, tejidos, un tarro de loción. Don A. J. Bendaham, un bote de dulces. Señora Viuda de Cerdeira, un juego de platos para dulces. Don León Bentes, dos charpes de seda. Farmacia del Marchan, tres polveras. Don Josué M. Benchimol, un reloj tocador. Farmacia señor R. Mur, un tarro loción «Tula». Don Aren Asser, un tapiz japonés. Camisería del Valle, una caja jabón y otro de esencia. Doctor Duyos, un juego de té. Hermanos Guitta, tres tarros de aceitunas. La Sultana, dos tarros loción. Casa Pimentá, una caja polvos. Don J. Enfedaque, un vale para la limpieza de un traje. Señores Ayuso, Sánchez Aranda y compañía, dos cepillos auto. Farmacia Levi, un aparato fotográfico. Tole dano y Marrache, un café. Establecimiento Las Campanas, once vales para cafés. Confitería Pilo, un estuche bombones. Don José Almagre, doce pastillas de jabón. Doctor Zamora, un tapiz persa. M. Testevide, una caja papel de escribir. Don Chalón Bendaryan, un tintero escritor. Camisería Assayag, un par de medias lila. Almacenes La Mariposa, un par de medias. Señor Azancot, una caja de bombones. Sres. Vázquez y Ortega, un grandioso lustro de seis lámparas. Don Lorenzo Villagran, una pelota y un pepe. Farmacia señor Benich, seis paquetes Lux. Confitería La Española, una estatua Lepe, dos cajas bombones y una polvera. Don Ramón Orduña, un bonito cojín. Garaje Overland, un aparato para el lavado de coches. Señores Fernández y García, dos tarros melocotones. Don David S. Berge, una póliza de seguro personal de la Compañía Minerva deliberada de derechos por un año. Garaje Vulcan, un vale para el engrase de un auto. Don Pablo Merino, una botella de colonia. Farmacia Beauchad, un litro colonia extra. Idem id., dos tarros brillantina. D. Arón M. Pinto. Sucursal del Boulevard, una lámpara para mesita de noche. Don Fran-

cisco Erola, un estuche con una pluma estiligráfica y un lapicero. Don Antonio Olarte, un tarro agua colonia, Farmacia Molo, un litro agua colonia. Señor Gabay, un frasco perfume. M. Salle, un balón cuero. Droguería La América, dos polveras y dos cajas jabón Pueblo Español. Mercería Capitol, una polvera. Don José Gómez Martín, una esponja baño, dos pastas dentíficas, una crema depilatoria, un frasco loción y una caja jabón Pueblo Español. Merino y Sody, una caja polvo. Nuevo Siglo, tres bonitas corbatas. Farmacia Wall, un frasco esencia. Camisería Laredo, un tarro loción. Don David Benzaquen, un tarro loción. Don Orenacio Robles, dos cajitas jabón Floralia y tres cajas polvos Floralia. Don El mundo Carletón y señora, un cofre para estuches. Don Arsenio Arquer, un alhaje con pitillera y encendedor. Don Tomás Molino, un juego licores y una plancha eléctrica. Señores Mesa y Navarro, un precioso corte traje caballero y un vale por la hechura del mismo. Don Fernando Domingo, un cuadro al óleo. Publicidad «Manolo», un encendedor mesa, seis collares y un cuadro al óleo. Don Jonas Benasuli, una cartera un pulverizador (premio para el baile La Carioca, El Chiquet una petaca esmalte y un estuche perfumera Coty (premio al concurso del Chotis). Barbería de M. Luis, dos bonitos premios para el concurso de Peinado. Fémina, segundo premio para el concurso de peinado. Galería Lafayette, primer premio, de elegancia, un valioso bolso e señora. B. S. Lasery, un bañador Jazenten para el segundo premio de natación. Cine Capitol, premio para el concurso de baile (paso doble) Garaje Bendelac, un conector auto, dos placas San Cristóbal. Casa Alcalá, una hermosa muñeca Confitería Porte, un hermoso estuche bombones. Compañía Singer, un cojín lana moruna confeccionado con el aparato Singercraft, un aparato Singercraft, tela y lana para confeccionar un tapete. (Las lecciones e instrucciones necesarias para la confección sepan dadas en la tienda de la Compañía Singer, al ganador de este premio.) Compañía Singer, una banda bordada premio a la «Señorita Exploradora 1935».

(Continuará)

### AVISO

A la hora de cerrar nuestra edición no hemos recibido el resto de la información de Tánger que nos envía nuestro corresponsal.

**Confitería LA ESPAÑOLA**  
J. IZQUIERDO  
SALON DE TÉ :: CHOCOLATERIA  
Y NEVERIA  
**ZOCO CHICO**  
TELEFONO. 5-7-5.-TANGER

## EMPIRE-KURSAL DANCING

— El mejor Cabaret de —

### TANGER

Diariamente las mejores

y más selectas atracciones

Abierto desde las DIEZ de la mañana.

Servicio permanente de coches a tres francos ida y vueltas desde la Teneria.—Esmerado servicio de restaurant a 15 francos, cubiertos vino incluido. Todos los domingos Pick Nick a 12 francos cubierto, vino incluido.

BAR AMERICANO.

DANCING.

VARIETES.

CASINO

PISCINA

El espectáculo y el dancing a cargo de una renombrada orquesta.

## Información de Larache

### LARECHE AL DIA

Ya hemos dicho en otras ocasiones que las autoridades locales de Larache se preocupan activamente de que la ciudad aparezca limpia y confortable. A este efecto se han dictado medidas para que en las calles no se arreen papeles, para que el barrido se realice en perfectas condiciones de higiene, para que las fachadas se blanqueen...

Pero una ciudad no tiene bastante con que le pongan la cara limpia. Es preciso que por dentro sea exactamente igual, especialmente en lo que se refiere a los centros oficiales. Un ciudadano cualquiera puede tener su domicilio como mejor le plazca. Sus amigos y conocidos se encargarán de aplicarle el calificativo que se merezca.

En los centros oficiales no puede ocurrir lo mismo. Las oficinas públicas deben estar muy limpias en su fachada, pero también tienen que estar no menos limpias en su interior.

Y en Larache tenemos un edificio público, precisamente el más concurrido, que en su parte interna no tiene nada de confortable ni de agradable ni de vistoso. El lector larachense se habrá dado inmediata cuenta de que nos referimos al edificio de Correos y Telégrafos. Aquella sala central para el público repele apenas se pone el pie en ella. Los encargados de la limpieza se esfuerzan por cumplir su cometido, pero su trabajo no encuentra el debido lucimiento. Mientras no se decidan a gastarse unas pesetas en la reparación, aquel lugar al que tanto extranjero concurre, dará una extraña idea de la limpieza de Larache.

Se marcharán los turistas y proclamarán a los cuatro vientos: Larache es una población que tiene muy bien lavada la cara, pero...

### UN BUEN SERVICIO DE LA POLICIA

El domingo último se cometió un robo en plena Avenida de la República, a la hora de mayor concurrencia. Unos desconocidos se aproximaron a un cochecito de niño y se apoderaron de un bolso propiedad de la madre.

Se formuló la oportuna denuncia y la policía trabajó activamente para dar con el raterillo. Y las gestiones han tenido el éxito apetecido. Los ladrones han sido tenidos y el bolso, con todo lo que contenía, ha sido recuperado.

### PROXIMA BODA

El lunes próximo, en la iglesia de Nuestra Señora del Pilar, se celebrará el enlace matrimonial de la bella señorita Lolita López

**HOTEL LONDRES**  
Calle MEZQUITA DE LA PALMA NUM. 15 Y 16  
ECONÓMICO, EXCELENTE TRATO  
TANGER.

### Academia Española

de 1.ª y 2.ª enseñanza

Directora:

D.ª Roca Rodríguez de Barrieta

Bachillerato, idiomas; mecanografía. - Carreras especiales

Paseo de Cenarro 43

TANGER

Moreno con el representante en Larache de las máquinas Underwood don Alfonso Rodríguez del Pino.

Dadas las numerosas familias de los contrayentes, la ceremonia promete constituir un acontecimiento local.

Felicitemos a los futuros esposos y por anticipado les deseamos una eterna luna de miel.

### NOTA NECROLOGICA

En Larache se ha recibido la noticia de haber fallecido en Madrid el teniente coronel de Artillería, retirado, don Juan Jiménez Andino, padre político del juez de Instrucción de Larache, don Eugenio Mora Regil.

Al conocerse la triste noticia desfilaron por el domicilio de los señores de Mora ininidad de personas, con el fin de testificar su pésame a la familia doliente.

A todos los familiares del finado, especialmente a sus hijos, los señores de Mora, enviamos la expresión de nuestro dolor por la desgracia que les aflige.

### VISITA DE INSPECCION

Con el fin de inspeccionar los servicios a su cargo, estuvo ayer en Larache el ingeniero jefe del Servicio Agronómico, don Alejandro de Torrejón, quien por la tarde regresó a la capital del Protectorado.

### NO OLVIDE USTED QUE SON

4

los tomos que forman un ejemplar del



### ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA

(Bally-Ballière-Mora)

Datos del Comercio, Industria, Profesiones, etc. de España y Posesiones

UNAS 8.600 PÁGINAS

MÁS DE 3.500.000 DATOS

MAPAS GEOGRÁFICOS-ÍNDICES SECCIÓN EXTRANJERA e pequeño Directorio Universal

Precio de un ejemplar completo: CIENT PESETAS (franco de portes en toda España)

¡SI QUIERE ANUNCIAR CON EFICACIA, ANUNCIE EN ESTE ANUARIO!

Anuncios Bally-Ballière y Mora Reunidos, S.A. Enrique Granados, 36 y 38 - BARCELONA

¡A cambiar su mal receptor por un modernísimo PHILIPS!  
Por el viejo, le abonarán de 20 a 30 duros  
Infórmese en CASA ROS CEUTA-TETUAN LARACHE-ALCAZAR

## Casino Parque Playa

(ANTIGUO VILLA HARRIS)

Teléfono número 318

# Información Política y general de España y extranjero

De nuestro corresponsal en Madrid Agencia MENCHETA

## HA MUERTO LA REINA DE BELGICA

### Cuando se dirigían a Lucerna en automóvil, los Soberanos belgas el coche dió varias vueltas de campana

La reina Astrid fué despedida del vehículo, destrozándose el cráneo contra un árbol.-El rey ha resultado con heridas leves.-Sentimiento general en toda la nación belga. - En todos los países ha producido hondo dolor la desgracia que aflige a Bélgica

#### Detalles sobre la rágica muerte de la Reina Astrid de Bélgica

Lucerna, 29.—Se conocen nuevos detalles del accidente de automóvil ocurrido en las cercanías de este cantón suizo, y en el que ha perdido la vida la Reina Astrid y ha resultado herido el Rey Leopoldo de los belgas.

El Rey iba conduciendo el vehículo y a su lado iba la Reina Astrid.

El chófer iba sentado en el interior del coche.

Las causas del accidente no se conocen con exactitud todavía, pero al parecer el hecho ocurrió cuando el Rey Leopoldo perdió el control de dirección, y fué a chocar contra un árbol, cayendo luego a un lago.

La Reina fué a dar con la cabeza contra un árbol muriendo en el acto.

El Rey sufrió heridas que parece no tienen gravedad.

El chófer resultó con lesiones leves producidas por trozos de vidrios del parabrisas.

**Relojes para señora y señorita de oro de ley de 18 kilates. Desde 40 pesetas. Garantizados por 5 años en «La Esmeralda».**

La Reina fué proyectada contra un árbol fronterizo en la carretera por lo que se cree que sufrió la fractura de la base del cráneo y murió instantáneamente.

#### La noticia es divulgada al país por la radio

Bruselas, 29.—Al conocerse en la capital de Bélgica la triste nueva cundió con gran celeridad por toda la nación debido a la radio.

En las cartelaras de las redacciones se congregaron numerosas personas para conocer con toda exactitud la forma en que ocurrió el trágico accidente que ha costado la vida a la reina de los belgas.

La noticia ha causado penosísima impresión en todo el país.

#### El rey, emocionadísimo

Lucerna, 29.—El rey, que estaba emocionadísimo al conocer la triste noticia de la muerte de su esposa, no pudo dar informes sobre la forma en que había ocurrido el accidente, por lo tanto sigue ignorándose cómo ocurrió el accidente, pues se da el caso que la carretera era recta y no había en ningún modo peligro.

Los reyes se dirigían desde Lucerna a su villa que se encuentra instalada cerca de dicha población.

Después de practicarse al rey una cura de urgencia se le trasladó a su residencia donde ya se había instalado el cadáver de la reina.

#### Los miembros de la familia real en el extranjero

Bruselas, 29.—La mayoría de los miembros de la familia real

se encuentran en el extranjero por lo que no han acudido seguidamente a la finca veraniega de los reyes, instalada en Lucerna.

El hermano del rey está fuera del país, y la reina madre Isabel se encuentra en Nápoles con la princesa de Piamonte.

Inmediatamente se les ha comunicado la infausta noticia para que se pongan en camino de Bruselas, pues los restos de la reina Astrid serán trasladados, esta noche, desde la finca de Lucerna a Bruselas.

#### Otra versión de la forma en que ocurrió el accidente

Bruselas, 29.—A las diez de la mañana se recibieron nuevas noticias sobre la forma en que había ocurrido el trágico accidente de automóvil en que ha perdido la vida la joven reina de los belgas.

Parece que el rey conducía el automóvil, y cuando tomó una curva muy cerrada perdió la dirección y fué a estrellarse el vehículo contra un árbol.

El vehículo en que iban los reyes iba descubierto y le conducía el rey Leopoldo a una velocidad moderada. No obstante, al patinar en el alto de la carretera dió varias vueltas de campana despidiendo a sus ocupantes.

#### Las causas de la muerte de la reina Astrid

Bruselas, 28.—Circulan diversas versiones sobre la forma en que perdió la vida la reina Astrid.

Unos dicen que falleció a consecuencia de haberse fracturado la base del cráneo al ir a estrellarse contra un árbol.

Otros aseguran que la muerte debió ocurrir por una hemorragia debido a las profundas heridas que padeció la reina al clavarse los trozos de cristales del parabrisas.

#### El pésame del Gobierno francés

París, 29.—El presidente del Consejo, señor Laval, al informar se del accidente de automóvil ocurrido en las cercanías de Lucerna, en el que ha perdido la vida la Reina Astrid, inmediatamente se dirigió a visitar al ministro de Negocios Extranjeros belga en París, para expresar la condolencia del pueblo francés, así como el pésame suyo y de sus colegas del Gobierno.

También se recibieron en la Embajada de Bélgica en París numerosas demostraciones de pesar de personalidades de esta capital, todas en los tonos más elevados de sentimiento.

#### El Presidente del Consejo belga, reúne el Gabinete

Bruselas, 28.—El jefe del Gobierno belga al conocer la noticia del accidente de automóvil ocurrido a los reyes en el cantón suizo de Lucerna, reunió a los ministros en Consejo, para dirigir una proclama al país.

A las dos de la tarde terminó la

reunión ministerial y el jefe del Gobierno marchó a Suiza en avión para expresar al rey, la condolencia del Gobierno y animarle en tan duro trance.

#### Otra versión sobre la forma en que ocurrió el accidente

Lucerna, 28.—Otras personas que presenciaron el accidente ocurrido a los reyes de Bélgica dicen que el automóvil iba a una velocidad de unos setenta u ochenta kilómetros por hora, y al patinar, primero, fué a chocar contra un árbol, después volcó, y a continuación, cayó el vehículo en el lago.

Los ocupantes fueron despedidos del vehículo quedando en el borde de la carretera.

El rey Leopoldo sufrió heridas en la cabeza y brazo, y la reina falleció en el acto, pues sufrió un fuerte golpe en la cabeza contra un árbol.

El cadáver de la reina fué trasladado seguidamente a la residencia de los reyes.

El chófer también sufrió heridas pero no fueron de gran importancia y cayó en el agua con el automóvil.

#### Cierre de la Bolsa y teatros

Bruselas, 29.—Con motivo de la muerte de la joven reina de los belgas se han cerrado la casi totalidad de los espectáculos públicos de la nación.

También han cerrado sus puertas las bolsas de Bruselas y Amberes.

#### Las declaraciones del rey Leopoldo

Lucerna, 29.—En las primeras declaraciones que ha hecho el rey Leopoldo, que se halla abatidísimo, ha dicho que se dirigían a realizar una viaje de excursión, como de costumbre, cuando la reina le consultó un mapa del país. Entonces el rey se inclinó lo suficiente para verlo, perdiendo la dirección, yéndose a estrellar contra un árbol.

La reina fué despedida contra el árbol y el automóvil siguió la marcha desviado hacia la derecha, en unos momentos, y después fué a chocar contra un segundo árbol.

El chófer no sufrió heridas de importancia y cayó con el vehículo al agua.

#### El coche seguidor recoge a las víctimas

Lucerna, 29.—El coche real iba seguido solamente por otro en el que iba personal de su séquito.

Los ocupantes de dicho vehículo recogieron al rey y a la reina que habían quedado tendidos en la carretera, conduciéndolos a la villa residencia de los reyes que se encuentra instalada en las proximidades de dicha ciudad.

En un principio, se creyó que la reina sólo estaba desvanecida, aunque se comprobó que sus heridas eran gravísimas, pero pron-

to se perdieron todas las esperanzas, pues por el estado exánime de la reina se vió pronto que había fallecido en los primeros momentos de ocurrir el trágico suceso.

El rey no conoció la noticia infausta de la muerte de su esposa hasta que fué asistido debidamente, pues su estado de prostración era grandísimo. Después de conocer el triste desenlace, el rey, quedó abatidísimo.

#### El cadáver de la reina se traslada a Bruselas

Bruselas, 29.—Esta noche saldrá de esta capital un tren especial con el fin de encontrar en Arloff el tren suizo que conduce los restos de la reina, para transportarlos a la capital de Bélgica.

#### Se da a conocer el triste desenlace a la reina Isabel

Roma, 29.—Al recibirse en Italia la noticia del accidente de automóvil en el que ha perdido la vida la joven reina Astrid de Bélgica causó gran sentimiento.

En la Corte nadie del séquito real se atrevió a dar a conocer la fatal noticia a la reina Isabel que actualmente se encuentra en una villa próxima a Nápoles, acompañando a la princesa de Piamonte.

#### Los periódicos de la tarde no dan la noticia

Roma, 29.—Las autoridades consiguieron que los periódicos de la tarde no dieran la noticia del accidente ocurrido en Lucerna.

Esta medida tenía por objeto no impresionar a la reina madre que se halla muy delicada.

Muy avanzada la noche un criado del príncipe de Piamonte comunicó la triste noticia a la reina madre, que al conocerla fué presa de un agudo ataque nervioso.

#### Una sentida proclama al país

Bruselas, 29.—El Consejo de ministros después de las deliberaciones celebradas con motivo del triste accidente ocurrido en las inmediaciones de Lucerna, en el que ha perdido la vida la reina Astrid, redactó una proclama que firman todos los ministros y que dice lo siguiente:

«Estábamos todavía bajo la impresión de la trágica muerte del Rey Alberto, que el pueblo todavía llora, cuando hemos perdido nuestra reina, toda juventud, gracia y bondad que le conquistaron el cariño del país.

El pueblo belga, entero, conternado por tan fatal desenlace, se asocia al inmenso dolor que pesa sobre el rey rodeándole fielmente, con todo cariño, y se une emocionado a su aflicción profunda, inclinándose ante los príncipes herederos que ya no tienen madre».

**El mejor y más extenso surtido en toda clase de joyas en la «Esmeralda».**

#### El duelo en el Brasil

Río Janeiro, 29.—Con motivo de la muerte de la reina Astrid de Bélgica, a consecuencia de un accidente de automóvil sufrido en las inmediaciones de Lucerna, el Senado y la Cámara levantaron las sesiones en señal de duelo.

Se acordó enviar cablegramas de pésame a la familia real belga.

#### Pésame en la corte italiana

Roma, 29.—Al conocerse en esta capital la infausta nueva de la muerte encontrada en tan trágica forma por la reina Astrid de Bélgica, causó penosísima impresión.

La Corte italiana ha adoptado el acuerdo de guardar luto durante cuarenta días por tal motivo.

#### Se declara oficialmente, el luto nacional

Bruselas, 29.—El Gobierno ha declarado oficialmente, luto nacional con motivo de la muerte de la reina de los belgas.

En el Palacio Nacional se han colocado crespones negros y en

**Deseais un regalo bueno bonito y barato. En la Joyería «La Esmeralda».**

todos los edificios oficiales han aparecido las banderas ondeadas a media asta.

La mayoría de las casas particulares también han colocado colgaduras en sus balcones, lo que pone de manifiesto el gran amor que el pueblo de Bélgica sentía por su reina.

#### Se le ha practicado la autopsia al cadáver

Lucerna, 29.—Se le ha practicado la autopsia al cadáver de la reina Astrid de los belgas.

Los médicos que la han efectuado comprobaron que la muerte se debió a la fractura de la base del cráneo y a otras lesiones internas.

#### Los príncipes del Piamonte a Lucerna

Roma, 29.—Los príncipes herederos que se encontraban descansando en su residencia veraniega próxima a Nápoles, han decidido salir inmediatamente para Lucerna.

Desde dicha ciudad los príncipes de Piamonte se dirigirán a la capital de Bélgica.

#### El tren especial que conduce los restos de la reina Astrid

Lucerna, 29.—A las diez y media de la noche salió de la estación de Lucerna el tren especial que conduce los restos de la reina Astrid de Bélgica, que serán trasladados a la capital de Bélgica.

En el mismo tren van el rey Leopoldo, que se halla muy mejorado de las lesiones que sufrió, y el presidente del Consejo de ministros, que había venido a Lucerna en avión.

#### Al rey se le hará una radiografía

Lucerna, 29.—El rey Leopoldo de Bélgica fué asistido con gran solicitud por los médicos que acudieron a su residencia quienes dispusieron que el monarca se efectuara una radiografía de las manos y cara, donde ha sufrido ligeras heridas.

Su estado no inspira cuidado, pero su ánimo está muy debilitado debido al fatal desenlace del accidente.

#### Se abrirá una investigación sobre el suceso

Lucerna, 29.—El automóvil que conducía el rey Leopoldo de Bélgica cuando el accidente en que perdió la vida la reina de Bélgica, en las cercanías del pueblo llamado Queffnazhp, del cantón de Lucerna, y que como se sabe cayó al lago demolido «de los cuatro cantones», ha sido extraído del agua, encontrándose completamente destrozado.

Las autoridades suizas han abierto una investigación para poner en claro la forma en que tuvo lugar el funesto accidente que costó la vida de la joven reina de los belgas, por creer no está suficientemente explicado lo sucedido.

#### Laval irá a Bruselas

París, 29.—Se dice que el presidente del Consejo francés, señor Laval, marchará a Bruselas al objeto de asistir a los funerales de la reina Astrid.

Esta noticia no ha sido confirmada oficialmente, pero se da como segura.

#### Las redacciones han sido asaltadas por la muchedumbre

Bruselas, 29.—Las redacciones de los periódicos de esta capital han sido asaltadas por la muchedumbre, ávida de noticias sobre el accidente ocurrido en las cercanías de Lucerna, a consecuencia del cual ha perdido la vida la reina de los belgas.

La fuerza pública tuvo que acordonar las redacciones de algunos periódicos para evitar que el público también entrara en ella.

Los periódicos, han dado cuenta al público de lo sucedido desde las cartelaras colocadas en sus fachadas que han sido constantemente renovadas en las noticias.

#### Joaquín Montaner

En contraste con los trabajos literarios de la más avanzada escuela de los señores Ruano y Vega, en nuestra página literaria de mañana, insertamos un poema sereno y clásico del gran poeta Joaquín Montaner, titulado «Gente de Mar y Remo».

Bellos y bravos versos que merecerán el elogio unánime de cuantos opinan que la poesía debe manifestarse dentro de los límites clásicos.

# EL CONSEJO DE MINISTROS

**Continuó el exámen de los asuntos de Industria y Comunicaciones y otros de Guerra y Agricultura. - Aun no se ha fijado la fecha de apertura de las Cortes, aunque se cree que será el primero de Octubre.**

Madrid, 29.—En el Palacio de la Castellana y como continuación al celebrado en la mañana de ayer se celebró Consejo de ministros, bajo la presidencia de don Alejandro Lerroux.

A la salida, el ministro de Comunicaciones, señor Lucía, dió la referencia verbal, diciendo que había continuado el despacho de los asuntos que quedaron pendientes ayer, de los ministerios de Industria y Comunicaciones.

—Además—dijo—los ministros de la Guerra y Agricultura, señores Gil Robles y Velayos, trajeron nuevos asuntos.

Una pequeña parte del Consejo la invirtió el ministro de Estado, don José Rocha, en informar a sus compañeros de política internacional.

Los ministros de Hacienda y Guerra hablaron de la situación económica en relación a los planes que se han proyectado para la defensa nacional.

El ministro de la Guerra propuso al Gobierno, que se le autorizase para arrendar o incautarse de algunas fábricas de harinas para abastecer al Ejército, marina, Benemérita, población penal etcétera. Además, se habló de comprar trigo a los pequeños agricultores, los cuales, de esta forma, tendrán asegurada la salida de sus productos. Se calcula que con ello sólo se podrán consumir de ocho a diez mil toneladas exclusivamente de los trigueros modestos.

Añadió el ministro, que se había vuelto a tratar del asunto de la reapertura del Parlamento y aunque las opiniones se inclinan a que se verifique el día 1 de octubre, a fin de dar tiempo al Gobierno para ultimar diversos proyectos, aun nada se decidirá hasta el Consejo que se celebrará el día 5 del próximo mes de septiembre.

## La nota oficiosa

A continuación, el señor Lucía, hizo entrega, a los periodistas, de la nota oficiosa, que dice lo siguiente:

**INDUSTRIA.**—Autorizando a las Sociedades de Construcción Naval y Importación de Levante para importar diversos materiales.

Propuesta subsanando algunos errores del Decreto de fecha 8 de agosto.

Creando la Agrupación de Fabricantes de Harinas.

Modificando algunos artículos del Reglamento de metales preciosos.

Propuesta de conclusión del tratado comercial con Suecia.

**COMUNICACIONES.**—Orden de pago de un millón setecientos mil pesetas a la Constructora naval importe de doce coches correos metálicos.

Instalación en terrenos del ministerio de la Guerra de una estación radio eléctrica para establecer comunicaciones entre las islas Baleares y las Canarias.

Crédito para continuar las obras en el ministerio de Comunicaciones.

Normas para cubrir las vacantes de carteros rurales y auxiliares.

**GUERRA.**—Expedientes para la adquisición de material.

**AGRICULTURA.**—Declarando obligatoria la inscripción de los contratos de arrendamiento a aparecería, a excepción de aquellos en que la renta no exceda de quinientas pesetas, conforme a lo estatuido en el artículo 65 de la Ley de Arrendamientos.

**La subasta de la construcción de escuelas en Valencia**

Madrid, 29.—Al salir de la Pre-

idencia, el jefe del Gobierno, don Alejandro Lerroux, fué abordado por los periodistas, preguntándosele sobre la reunión celebrada anoche entre él y los ministros de Hacienda, Gobernación y Guerra.

Contestó el señor Lerroux, diciendo que había asistido a dicha reunión como diputado por Valencia, pues se trató del asunto de la subasta de construcción de escuelas en aquella capital.

—Este asunto—añadió—, ha ocasionado discusión en el Consejo que acabamos de celebrar, habiéndonos inhibido el señor Lucía y yo, por ser diputados por aquella circunscripción.

Como se le preguntase cómo había quedado el asunto, dijo:

—Se acordó dejar en suspenso la subasta para que el asunto vuelva nuevamente a estudio del Consejo.

Luego, dijo el señor Lerroux que esta tarde iría a la Granja para asistir al Concurso Hípico anunciado y que ignoraba si tendría tiempo para someter a la firma del Jefe del Estado los asuntos pendientes de este trámite.

## La reconstrucción docente de Oviedo

Madrid, 29.—Mañana marchará a Oviedo, el ministro de Instrucción Pública, señor Duvalde, con objeto de girar una visita a las construcciones que se están efectuando para instalar los centros docentes, que fueron destruidos por los revolucionarios durante los sucesos de octubre.

Además es seguro que visitará otros pueblos de Asturias en los cuales también se realizan obras nuevas y de reconstrucción de escuelas y centros de enseñanza.

Al ministro acompañará, en su viaje, el director de enseñanza técnica.

## Habrán más de cuatrocientos millones de ahorro

Madrid, 29.—Al recibir a los informadores el ministro de Hacienda, señor Chapaprieta rectificó las informaciones dadas por algunos periódicos de provincias y negó rotundamente que retroceda en su propósito de restringir los gastos.

—Cumpliré no solo lo ofrecido—dijo—sino que hasta los cuatrocientos millones que anunció en las Cortes que podría hacer bajar en el déficit, será bastante mayor.

Dijo que hoy se habían ocupado de los gastos llamado de primer establecimiento y que cada uno de los titulares de los ministerios había acordado estudiar lo que en sus departamentos respectivos les correspondía.

Como se le aludiese a la reunión de anoche, dijo que había obedecido principalmente a la aplicación de la ley de Restricciones y que hablaron de otros asuntos de interés.

—Uno de los asuntos—dijo—fué la construcción de escuelas en Valencia. En el Consejo se acordó suspender la subasta y reclamar el expediente para nuevo estudio.

Añadió que esta tarde se entrevistaría con el señor Alzúp para tratar de la aplicación de la ley de Restricciones en el ministerio de Industria.

## La conversión de la Deuda

Madrid, 29.—También hizo saber el señor Chapaprieta que había enviado una nota al Banco de España, pidiendo que los taloncellos que se entreguen el día cinco de septiembre para el canje de los bonos oro, se consideren como metálico para la conversión de la

Deuda pública, al cuatro por ciento de interés.

El ministro dijo que en esta operación no ve inconveniente y que además enviará la movliza ción de fondos.

## Disposiciones oficiales

Madrid, 29.—La «Caceta» de Madrid, en su número de hoy, publica una disposición autorizándola a los ingenieros de Obras Públicas para que puedan conceder permisos para la excursiones por coches completos, suspendiéndose los servicios llamados de alquiler.

El Diario del Ejército, publica una circular relacionada con el cumplimiento de las disposiciones referentes a la intervención del Estado en el Mercado del trigo, en la parte que afecta al Ejército.

## Ampliación del Consejo de ministros

Madrid, 29. Se sabe que al tratarse en el Consejo de ministros celebrado esta mañana, de la aplicación de los gastos llamados de primer establecimiento que van a ir en el presupuesto con carácter de extraordinarios, se acordó que cada ministro calcule las necesidades de su departamento para someterlas a la ponencia.

En lo que respecta a la aplicación de la ley de Restricciones la discusión fué muy laboriosa.

Desde luego se puede dar por seguro que la cantidad que se emplee en la Defensa Nacional habrá de ser elevada, pero parece que cuanto se diga en cifras es aventurado, pues nada hay aún en firme a este respecto.

El ministro de Estado, señor Rocha, expuso la situación en que se halla el conflicto italoabisinio, no habiendo modificación ostensible en el criterio expuesto por el Gobierno, en la reunión de ayer.

## La continuación de los estados de excepción

Madrid, 29.—Como se hallaba anunciado y bajo la Presidencia del señor Jimenez Fernandez se reunió la Diputación Permanente de las Cortes.

Se sabe extraoficialmente que se acordó la prórroga del Estado de Guerra en Barcelona y su provincia, con el veto en contra de Sánchez Albornoz.

El Presidente de la minoría nacionalista Vasca, don José Horn hizo varias consideraciones sobre la conveniencia de que cesen los estados de excepción en diversas provincias, pero a pesar de ello, votó a favor de la prórroga.

En iguales términos don Cirilo del Río, Presidente de la minoría Republicana independiente.

El señor Marial, que es vocal suplente de Santaló, se proponía leer una comun cación de la Ezquerria, pero se le comunicó que como el señor Santaló no habla renunciado y es incompatible no podía hacerlo.

En vista de ello, el señor Marial, entregó una nota a la Prensa en la que se dice que la Ezquerria protesta en energicamente de la suspensión de las garantías constitucionales, especialmente por lo que se refiere a Barcelona.

## Una niña se cae desde un balcón y se mata

Madrid, 29.—En el Paseo de las Delicias, la niña de tres años María Angeles Martínez, se cayó desde un balcón a la calle.

Inmediatamente acudieron algunos transeúntes que recogieron a la criatura al tiempo que sus familiares que se habían dado

cuenta del accidente descendían a la calle con el temor de que hubiese ocurrido una desgracia irremediable.

Efectivamente la niña se había causado la muerte al estrellarse contra el empedrado y no se le pudo prestar auxilio alguno.

El juez de guardia ordenó, poco después, el levantamiento del cadáver y ordenó su traslado al depósito judicial, donde mañana se le practicará la autopsia.

La noticia cundió rápidamente por el barrio y numerosos amigos de los familiares de la niña y cu-

riosos comentaron durante largo rato, en los alrededores, el desgraciado accidente.

## Se reúne la Diputación permanente de las Cortes

Madrid, 29.—Presidida por el señor Jiménez Fernández, se reunió esta tarde la Diputación permanente de las Cortes.

La reunión duró unos quince minutos y a la misma asistieron cinco vocales de la Ceda, tres radicales, don Cirilo del Río y los señores Horn y Sánchez Albornoz.

Se trató de la prórroga del estado de guerra y excepción en aquellas provincias en que subsiste.

Votaron en pro de la continuación de dichos estados de excepción todos los vocales, excepto el señor Alaoroz.

## NOTICIAS DE PROVINCIAS

**Se descubre una estatua del siglo III.-De la estancia de «Miss Europa» en Málaga.-Una nueva carta de Oviedo la Motta.-Se absuelve a un Comité revolucionario.-Se ahoga bañándose en el Guadalquivir**

### Un automóvil se sube a una acera y atropella a tres personas

Toledo, 29.—Un automóvil de la matrícula de Madrid, que era conducido por su propietario don Matías López, y que circulaba por las calles de dicha capital, al tomar una curva, chocó contra un árbol y se metió en la acera, atropellando a tres personas que pasaban por aquel lugar.

Los heridos, llamados Manuel Rivas, Emeterio Medina y Paula Guillén, fueron trasladados a un centro benéfico donde se les prestó asistencia facultativa y se calificó el estado de los tres de pronóstico reservado.

El conductor del vehículo no sufrió lesiones.

En el suceso entienden las autoridades correspondientes.

### Descubrimiento de pinturas rupestres

Valencia 29.—Han regresado a esta capital, procedente del pueblo de Mestres, donde descubrieron unas cuevas en las que se hallaron pinturas rupestres, el pintor señor Porca y los profesores señores Obermechea y Codina, quienes han estudiado las pinturas que encontraron en la cueva denominada de «Remigia».

Han manifestado a la Prensa que tienen el propósito de publicar una interesante memoria.

### Un suceso sangriento en Baeza

Baeza, 29.—En el cuartel de la Guardia civil de este pueblo se ha desarrollado un suceso lamentabilísimo a consecuencia del cual ha perdido la vida un brigada de la Benemérita.

Los protagonistas del hecho fueron un brigada y un corneta. Sin que hasta ahora se sepan las causas que originaron la discusión llegaron a tal acaloramiento, que el segundo disparó su pistola contra Antonio Cortés, causando la muerte.

El criminal, después de cometido el hecho, huyó al campo, pero más tarde se presentó en el cuartel de Ubeda.

### Se ahoga bañándose en un río

Sevilla, 29.—Cuando se bañaba en el río Guadalquivir, cerca del puente de Hierro, un muchacho de quince años, llamado Enrique Bayo González, hijo de un alto funcionario de la estación del ferrocarril de Córdoba, a consecuencia de haber sufrido un calambre perdió la vida. Como el lugar

donde se bañaba era bastante escondido no acertó a pasar por allí quien le pudiera socorrer, por lo que después de hacer esfuerzos sobre humos pereció ahogado.

El cadáver fué extraído del agua por orden judicial y mañana se le verificará la autopsia.

### Una reunión del Consejo de la Compañía del Norte

Bilbao, 29.—Se ha reunido el Consejo de la Compañía de ferrocarriles del Norte.

Los consejeros se limitaron a cambiar impresiones con relación al asunto de los bonos de ferrocarriles y sobre el nuevo régimen de la Compañía, en lo que se refiere al transporte de mercancías, principalmente, materiales agrícolas y de construcción.

### «Miss Europa» es obsequiada

Málaga, 29.—El gobernador civil, señor Insúa, ha obsequiado esta tarde con un «lunch», en su despacho oficial a la bella señorita Alicia Navarro, «Miss Europa».

El simpático acto asistieron numerosas personalidades que rindieron un gran homenaje de admiración a la linda isleña.

### Nuevo registro en la casa de Arias

Pamplona, 29.—La Policía de esta capital efectuó ayer nuevos registros en el domicilio de José Arias, uno de los complicados en el robo cometido en la Catedral de Pamplona.

La diligencia llevada a cabo por los agentes resultaron infructuosas.

### El juez se traslada de nuevo a la cárcel

Pamplona, 29.—El juez que entiende en el asunto del robo cometido en la Catedral de Pamplona se trasladó esta tarde a la cárcel llevando consigo las alhajas encontradas últimamente en un bosque situado detrás de la Catedral, las cuales fueron mostradas al relojero.

Arias contestó que, en efecto, dichas joyas conocía en su casa.

Se ignoran las nuevas declaraciones que hiciera el relojero Arias, pero a consecuencia de ellas, el juez se trasladó a la relojería del mencionado individuo para practicar personalmente un registro.

CAMBIOS	
Francos	48 40
libras	36 35
Dólares	7 31
Liras	60 05
Marcos	295 00
Francos suizos	239 22
belgas	123 75
Florines	49 60
Escudos	33 20
Peso argentino	0 00

## El proceso contra Largo Caballero

Madrid, 29.—Como se sabe el defensor de Largo Caballero solicitó del Supremo el sobreseimiento del proceso del ex ministro socialista, estimando que los delitos por los que se propugna a su patrocinado eran por los de propaganda revolucionaria oral y escrita y están comprendidos en la Amnistía.

Al ístria del señor Jiménez de Asúa, acerca del cual decidirá en definitiva la Sala de vacaciones del Tribunal Supremo, ha opuesto lo siguiente la Fiscalía:

«Que es a todas luces improcedente la excepción propuesta. En efecto: la simple lectura del escrito de conclusiones provisionales evidencia que no son los discursos y conferencias del señor Largo Caballero, que se citan, los que originaron la incoación del sumario, ni son objeto de la notificación acusación fiscal. No. Aquél versó y ésta se refiere, únicamente a la intervención activa que el procesado tuvo en la forma y términos que en la calificación se detallan, en el movimiento de insurrección armada contra el Gobierno legítimo, ocurrido en octubre de 1934, si quiera por esta Fiscalía se apuntara y así claramente lo expresa, que tal participación correspondía a las aspiraciones y deseos que a dicho señor animaban y que refirió reiteradamente en los discursos y conferencias de propaganda política y sindical que se mencionan.

No es, pues, de ningún delito cometido con motivo de propaganda oral o escrita por lo que se persigue y se acusa ahora al señor Largo Caballero, ni en tales actos se funda, como erróneamente consigna su representación, la calificación de este ministerio, y por tanto, alegar la excepción invocada, en causa instruida exclusivamente por hechos ejecutados con posterioridad a la publicación de la ley de amnistía, es de manifiesta improcedencia jurídica.

Esto sentado, a nada conduce proponer, y menos practicar, prueba alguna en apoyo de este artículo de previo pronunciamiento.

La documental alegada, porque no refiriéndose concretamente al delito que se persigue, su admisión solo conduciría a dilatar inútilmente, con daño para la buena administración de la Justicia y celeridad del procedimiento, la causa en curso, pues aun dando como cierto y evidente el extremo cuya comprobación se pretende, ello resulta innecesario para el fin del artículo, y en su virtud debe ser denegada, de acuerdo con lo prevenido en el apartado primero del artículo 670 de la ley adjetiva criminal y la reclamación y compulsas propuestas de los documentos señalados.

En cuanto a la testifical solicitada, es en absoluto inadmisibile por terminante prohibición del párrafo segundo del artículo 672 de la propia ley.

En méritos de lo expuesto, el fiscal suplica a la Sala se sirva de negar la prueba propuesta y en su día dictar auto desestimando la excepción planteada. — Juan Romero de Tejeda.»

## Gil Robles a Azcoitia

Madrid, 29.—Después de comer el ministro de la Guerra, señor Gil Robles marchó en dirección a Azcoitia, donde se hallan pasando el verano su esposa e hija.

A despedirle acudieron el subsecretario y otras personalidades de su departamento.

# Información de ULTIMA HORA

## Unas declaraciones del señor Martínez Barrio. - Los gestores de la Ceda se reintegran a sus cargos. - Los señores Chapaprieta y Aizpún celebran una conferencia. - La firma de Su Excelencia

### Otra nueva carta de Oviedo de la Mota

Pamplona, 29. - El juez que entiende en el asunto del robo de joyas de la Catedral, ha recibido una segunda carta del mejicano Oviedo de la Mota, uno de los su puestos autores del robo mencionado, en la cual insiste en sus declaraciones anteriores y hace protestas de su inocencia.

### Se ha descubierto una estatua del Siglo III

Barcelona, 29. - En las excavaciones que se están realizando en Ampuriás se ha encontrado una estatua que parece ser de época muy remota.

Se dió cuenta inmediata a los arqueólogos que se presentaron en el lugar donde se hizo el descubrimiento y parece ser que tienen la impresión de tratarse de una estatua del siglo III o VI.

Por el momento no se conocen detalles de la forma en que se hizo el hallazgo, ni el valor artístico que pueda tener la estatua, aunque se supone que grande a juzgar por la fecha en que se calcula se hizo la construcción.

### Una asamblea pesquera

Barcelona, 29. - Para mañana se ha anunciado una asamblea pesquera, para la que hay gran animación, esperándose que acudan a la misma representaciones de diversas agrupaciones.

### El traslado del doctor Benavent

Barcelona, 29. - Se anuncia que dentro de breves días será trasladado a Barcelona el doctor Benavent, detenido a raíz de los sucesos subversivos registrados en Cataluña, durante el pasado octubre.

Parece que ya se halla casi ultimado el rollo de la causa y que rápidamente se procederá a la vista que ha despertado gran interés.

### La desviación del río Trivilla

Badajoz, 29. - En la última sesión celebrada por el Ayuntamiento se tomó el acuerdo de desviar

en algunos puntos de su cauce el río Trivilla.

Esta medida tiene por objeto que el río fertilice numerosos terrenos que hoy son de secano y se podrán convertir en regadío.

La mejora que se ha de introducir ha causado muy buena impresión entre los agricultores y al mismo tiempo producirá trabajo a los obreros que se hallan parados.

### Condena por rebelión militar

Gijón, 29. - Se ha celebrado un Consejo de guerra contra dos individuos que se hallaban acusados de rebelión militar.

Después de leído el apuntamiento, comparecieron los testigos y más tarde informaron, elevando a definitivas sus conclusiones provisionales, los defensores y el ministerio público.

Aunque aún no se ha hecho pública la sentencia, pues ha de ser remitida a la superioridad para su aprobación, se tiene la convicción de que uno de ellos llamado Joaquín Díez será condenado a doce años de prisión y el otro procesado será absuelto.

### Es absuelto un comité revolucionario

Gijón, 29. - También se celebró otro Consejo de guerra, en esta ciudad, contra los individuos Víctor García, José Presa y José Sánchez, los cuales formaron del comité revolucionario.

Como durante la prueba testifical se demostró que los procesados no habían tomado parte activa y por el contrario habían dado pruebas de humanidad el fiscal retiró la acusación y fueron absueltos.

### Manifestaciones del gobernador de Teruel

Teruel, 29. - Al recibir a los periodistas, el gobernador civil, les dió cuenta de que en las minas del pueblo de Dibros habían anunciado los propietarios que despedirían a quinientos obreros.

Añadió que busca soluciones al asunto, para impedir que se queden numerosas familias en la indigencia.

Después se refirió a las defensas efectuadas por la Policía

### El señor Lerroux despa-cha con Su Excelencia

Madrid, 29. - El jefe del Gobierno no estuvo visitando esta tarde al Presidente de la República para someter a su firma numerosos asuntos pendientes relativos a los últimos Consejos.

Después de despachar con Su Excelencia, el jefe del Gobierno marchó a su finca de San Rafael donde permanecerá hasta mañana.

### Nota de la firma de S. E.

Madrid, 29. - En el Palacio de la Presidencia facilitaron a los periodistas un índice de los asuntos que había firmado S. E. esta tarde, que eran numerosísimos.

Entre ellos, figuran una mayoría de los asuntos tratados en los últimos Consejos celebrados.

También figura la admisión de la dimisión del gobernador de Zaragoza, el reglamento provisional para el reclutamiento de la marinería.

Decreto aclarando los preceptos para la regulación del mercado del trigo.

en Alea y hizo elogios de la actuación de los agentes.

También se refirió el Gobernador al atraco cometido en la calle de Córdoba en la que cinco pistoleros subieron a un taxi al conductor del Banco Hispano Americano, Rafael Cuevas Goña, cuando salía de cobrar un cheque por valor de 28.092,75 pesetas.

Dijo la primera autoridad civil que se habían practicado tres detenciones y que había ingresado en la cárcel el chofer José Ojeda Sar, que era quien conducía el vehículo, pues parece ser que el juez que instruye la causa ha encontrado algo en sus declaraciones que le ha obligado a tomar tal medida.

Decreto prorrogando por un mes el estado de guerra en Barcelona y el de excepción en las provincias que subsiste.

Otro prohibiendo la proyección de las películas que se puedan considerar denigrantes.

Nombrando para representar a España en la XVI asamblea de la Sociedad de Naciones a don Salvador de Madariaga, don Teodomiro de Aguilar y al señor López Oliván.

Nombrando para el mando de la décima zona de carabineros al coronel don Rafael Cabrera.

Dictando normas para la provisión de las plazas de médicos de beneficencia.

Disposición modificando algunos artículos del Cuerpo de médicos forenses.

Decreto autorizando al ministro de la Guerra para presentar a las Cortes un proyecto de reorganización de movilización militar decreto sobre adquisición de material, otro sobre concesión de cruces.

Idem creando la agrupación de fabricantes de harinas, integrada por industrias molineras de trigo.

Idem declarando obligatoria la inscripción de contratos para arrendamientos de aparcerías que excedan de quinientas pesetas y otro disponiendo que los adjudicatarios de la adquisición de trigo deberán ejecutar los contratos en el mes de septiembre.

### Otras noticias del Consejo

Madrid, 29. - Se sabe que en el Consejo de ministros celebrado esta mañana se habló del proyecto de creación del gran consorcio arrocero.

También se trató de la creación de una estación eléctrica de comunicación con las Islas Canarias y las Baleares que se instalará en terreno del ramo de Guerra en las proximidades de Madrid.

Respecto a las construcciones escolares de Valencia se dice im- portarán una cantidad que asciende a sesenta y cuatro millones de pesetas.

### Toros en Madrid

Madrid, 28. - Esta tarde se celebró una novillada con reses de Terreros para los diestros Madridiño, Pericas y Rafaelillo.

Madridiño estuvo regular en el primero y aceptable en el segundo.

Perica toreó valiente con la capa concediéndosele la oreja de uno de sus toros.

Rafaelillo también tuvo una

buena tarde acertada y cortó una oreja de sus enemigos, estando en el otro superior.

### Un crucero inglés a la capital de Somalia inglesa

Londres, 29. - Se ha ordenado por el Almirantazgo, que un crucero inglés se dirija a la capital de la Somalia inglesa con el fin de observar el desarrollo de los acontecimientos italo abisinios.

La medida ha sido cumplida y dicho buque ha zarpado con rumbo al puerto citado.

### Francia no participará en las sanciones contra Italia

París, 29. - Los periódicos aseguran que en el Consejo de ministros celebrado ayer, en el que se abordó la situación internacional, el señor Laval declaró que Francia no participará en las medidas de sanción contra Italia que podrían ser adoptadas en Ginebra y que cree de interés Inglaterra para impedir la guerra, pues si el Estatuto de la Sociedad de Naciones se aplicara en todo su rigor se agravaría el actual conflicto.

### Paquebotes italianos a Massaua

Nápoles, 29. - Han salido de este puerto rumbo a Massaua, los paquebotes «Liana» y «Aurora», que llevan cargamento de material de guerra y destacamentos militares.

Las fuerzas italianas fueron despididas en el muelle por las autoridades y una gran muchedumbre.

### Conferencian los señores Chapaprieta y Aizpún

Madrid, 29. - El ministro de Hacienda señor Chapaprieta, se reunió esta tarde con el colega del ministerio de Industria, señor Aizpún al objeto de tratar de acoplamiento a la ley de Restricciones de dicho ministerio.

El señor Chapaprieta al terminar la reunión dijo a los informadores que habían llegado a un acuerdo completo en todo lo tratado.

Un periodista le preguntó por el motivo de su entrevista de aho- che con el señor Lerroux, Portela Valladares y Gil Robles, y el señor Chapaprieta contestó habían quedado citados para la distribución de las consignaciones de gastos temporales.

Como el señor Gil Robles tardó algún tiempo, se trató mientras tanto de la ley de Restricciones y el ministro de la Gobernación señor Portela defendió algunos proyectos que se consideraron estimables por lo que se llegó a un acuerdo.

Seguidamente hablamos de cuestiones escolares en Valencia -añadió- y la mismo en este asunto como en los anteriores reinó el más perfecto acuerdo, como ocurre siempre en el seno del Gobierno.

Terminó diciendo el ministro de Hacienda que mañana conferenciará con el señor Velayos, al objeto de la aplicación de la ley de Restricciones en el ministerio de Agricultura, y que esperaba terminar su trabajo en la semana próxima.

### El señor Martínez Barrio cree interesante el momento político

Madrid, 29. - El expresidente del Consejo, señor Martínez Barrio ha manifestado a los periodistas que

no se ha publicado todavía el manifiesto de las izquierdas, que ya se encuentra redactado, porque en este mes tiene que ser sometido a la aprobación de los comités nacionales.

Después ha manifestado que estima se producirán momentos de gran interés político antes de la apertura de las Cortes.

### Se reintegran los gestores de la Ceda

Madrid, 29. - Los gestores de la Ceda en la Diputación que se habían retirado hace algún tiempo han vuelto a reintegrarse en sus puestos.

Interrogados por los periodistas sobre las causas que originaron su retirada de la Diputación no han querido hacer nuevas manifestaciones.

### Se multa a un maestro socialista

Madrid, 29. - El gobernador civil ha multado en la cantidad de cinco mil pesetas al maestro Feliciano Fernández que instruyó a una milicia socialista de Carabanchel, compuesta de cincuenta niños.

Los pequeños obedecían a las ordenes de su profesor que se valía para instruir a sus escolares por medio de voces de mando y silbatos.

### Sigue la instrucción militar en Italia

Nápoles, 29. - Las autoridades militares siguen instruyendo con gran actividad a los jóvenes vanguardistas de 18, a los cuales se les armará en breve de fusiles para poderles destinar a los puestos militares de la metrópoli y en caso necesario al Africa oriental.

Por otra parte se sabe que siguen enviándose tropas con destino a la Somalia y la Eritrea, con el fin de reforzar las fuerzas allí estacionadas.

### El viaje del señor Gil Robles a El Ferrol

Ferrol, 29. - Se sabe oficialmente, que mañana embarcará en el puerto de Bilbao donde se encuentra anclado el acorazado «Jaime I», el ministro de la Guerra, señor Gil Robles, al objeto de visitar las fortificaciones de las costas ferrolanas y las bases navales. Después continuará su viaje a La Coruña donde visitará aquellos arsenales.

### MUCHACHO!

Tal vez presenciando un partido de foot ball, hayas pensado que el árbitro ha obrado injustamente o que sus desaciertos han sido evidentes.

Acaso has pensado también en que tú dirigiéras perfectamente un match y te hayas dicho:

¡Si fuera yo árbitro!

En ese caso lee en nuestra página literaria de mañana el artículo REFEREE, escrito por Juan Antonio de Zanzunegui, uno de los valores jóvenes de las letras españolas.

El artículo REFEREE, magníficamente escrito, te orientará debidamente y te atagrarás de haberlo leído.

### Cine de Verano

EMPRESA PALMA Y CIA

Hoy Viernes, 30 de Agosto de 1935.

Un programa cumbre, que colmará todos los gustos.

2 Grandes películas, 2.

La admirable producción «Fox», habida en español, titulada,

**INDESEABLE**

Interpretada por: Elisa Landi, Paul Lukas, Warner Olan y otros.

Y la película del Oeste americano, de sumo interés y emoción,

**Vaquero belicoso**  
De la que es principal protagonista, Rex Bell.  
Preferencia, 0.50 Grada, 0.20

**¡ya está aquí!**



Señores un nuevo aficionado que viene a engrosar la legión de los amantes del arte fotográfico. Lleno de entusiasmo, dispuesto a fotografiar todo lo que se le ponga por delante... Su cámara, mediodre, no hace concebir grandes esperanzas... Y, sin embargo, ¡qué magníficas fotos ha obtenido! ¿El secreto de su éxito? La película ISOCHROM AGFA que, corrigiendo errores de exposición, compensando la insuficiencia de la cámara, ha sido el auxiliar eficaz del principiante.

La película ISOCHROM AGFA hace del principiante, un artista.

AGENCIA OFICIAL DE

CASA ROS  
CEUTA - TETUÁN - LARACHE



**ISOCHROM**

### SALON APOLLO

EMPRESA SALA

Hoy Viernes, 30 de Agosto de 1935.

Programa doble de riguroso estreno.

«Filmófono», presenta la emocionante película policíaca titulada,

**CURVAS PELIGROSAS**

Que nos muestra la gran organización de la gente maleante, para robar coches y venderlos nuevamente, que son la pesadilla de la Policía de París.

Interpretan esta producción, Daniell Davieux, y Raymond Galle.

Emoción. - Intriga. - Misterio.

«Exclusiva Cabrera», presenta la intrigante comedia del Oeste americano, titulada,

**El que a hierro mata**

Con emocionantes carreras, puñetazos, luchas, intrigas, tiros y persecuciones a cargo del famoso caballista, Tom Tyle.

BUTACA, 1'00 GENERAL, 0'20

# “EL FARO DE CEUTA” EN TETUAN

Jueves 29 de Agosto de 1935

Redacción y Administración: Calle del Cardenal Cisneros, núm. 24.

## El Rif por dentro

Para D. MIGUEL DE UNAMUNO

Dan ganas de desentumecer el cálam («calam» dicen los rifeños, que por lo visto saben latín) para escribir sobre el Rif. Porque si no las tengo todas conmigo en cuanto a mi habilidad literaria se refiere, tengo en cambio la certeza de que el Rif es buen filón para escritores. Hasta la fecha el prestigio literario del Rif se debe al público más que a los autores. Interesa tanto este país que muchas veces hemos oído a las gentes lamentarse de lo poco que del Rif se escribe. Verdaderamente, ni nosotros ni los franceses—cuya literatura colonial es copiosa y estimable—podemos envanecernos de haber dedicado a este país la atención que merece o que, al menos, cree la gente que merece. La bibliografía rifeña de los tiempos anteriores a la ocupación se ha enriquecido poco posteriormente. Nuestros publicistas de fuste no han venido para reflejar impresiones directas; y es lástima, porque hay aquí mucho que ver y que contar para quienes están acostumbrados a saber mirar y saber decir.

Yo me imagino lo sabroso que sería, por ejemplo, un libro de don Miguel de Unamuno sobre el Rif. Y me lo imagino pensando solamente en lo mucho que el profesor tendría que recordar, y glosar, aquellas sus admirables epístolas a Ganivet: magnífico tipo moro de adopción, y acaso de origen, como él mismo creía. No sé si don Miguel, de viejo, seguiría pensando, después de conocer a los rifeños, lo que antes pensaba sobre los moros, ni si protestaría, como su paisano Salaverría protestaba, casi iracundo, invocando sus apellidos vascos, de que se atribuya a los españoles, un poco a la ligera y como felicitándose, origen berebere o árabe; si llegaría a entusiasmarse, al estudiar a los habitantes, tanto como se entusiasmaba conociendo el país. Porque el país sé muy bien cómo había de impresionarle.

Muchas veces he pensado en Unamuno durante mi estancia en el Rif central. Fue la primera vez en la cumbre del Tidigun un día claro de junio que estuve contemplando, desde el vértice geodésico a 2.450 metros, absorbido durante buen espacio de tiempo, sentado en un humilde que dominaba un «precipicio aguileño», los valles «tendidos humildemente a mis pies»; las «playas lejanas brillando al sol»; el perfil de la Penibética al otro lado del mar: de un mar que se ofrecía aquella mañana tranquilo y rutilante, terso como una inmensa lámina de acero que «juntase y enlazase dos pueblos». Al sur, la cumbre del Yebel Bu Iblan, señora de lo que algunos llaman Atlas Medio, emerge de un mar de nubes y, entre otro mar de alcornoques, cuyas líneas ondulantes semejan desdibujadas el movimiento de las olas en presagio de bonanza, se adivinaba el emplazamiento de Fez, la vieja ciudad hermana de Toledo y de Granada; más cerca, entre las sorprendentes manchas de cedros que es la gran pompa forestal de España bajo el mismo cielo transparente y alto de Castilla. Y entre crestas angulosas, hoscas, juveniles y berroqueñas, que al decir de don Miguel, dan «masculinidad a los panoramas», los poblados rifeños, semiescondidos, donde viven gentes desconcertantes en las que se in-crustó el Islam.

Después de catorce siglos, el rifeño constituye un tipo racial y un sujeto psicológico tan diferente del tipo moro que nos cuenta la leyenda, y que ha dado origen al que han forjado tantos literatos, que bien merece advertir a los que vengan a estudiar el Rif, que deben hacerlo dejándose en Europa toda clase de prejuicios, y olvidando todo lo que se haya oído o leído sobre los moros; dispuesto a introducirse cuantos antes en lo que constituye la médula del Rif Central; pasando, si es posible, con ojos y oídos tapados por las ciudades de la costa, porque en estas ciudades y en sus alrededores—que tienen mucho que ver por cierto para todo el que no venga exclusivamente a conocer el Rif—se quedaron muchos que venían a conocerlo y son los que han narrado, o pintado, unas producciones rifeñas lamentablemente falsas.

Fue la brava naturaleza rifeña, en la que viví varios años, quien me sugirió la idea de esta invitación a don Miguel; porque siempre me acompañaron allí unos pocos libros de un D. Miguel que fué prisionero de los moros en guerra en Argel y de otro D. Miguel a quien yo quisiera hacer, siquiera por unos días—ahora que se puede—prisionero de estos moros de paz en el Rif.

Andrés Sánchez PEREZ

## En la Alta Comisaría El secretario general

### DESPACHOS

Con S. E. el Alto Comisario despacharon en la mañana de ayer el delegado de Asuntos Indígenas, don Osvaldo Fernando Capaz, y el señor García Freyre, encargado del despacho de la Secretaría General.

### AUDIENCIAS

El señor Rico Avello recibió después las visitas de don Julio Vila, médico del Servicio Sanitario de la Zona, y del señor Barco Garzón, catedrático del Instituto Hispano-Marroquí de Ceuta.

### Nuevo colaborador

Don Andrés Sánchez Pérez, cuñado capitán de Intervenciones y uno de los mejores periodistas de Marruecos, inicia hoy su colaboración en las páginas de EL FARO, avalándolas con un precioso artículo.

La Delegación de Tetuán y la Dirección de este diario acogen cordialmente a tan brillante colaborador, autor de libros meritorios y verdadero folklorista del Imperio. Nuestros lectores apreciarán la valiosa colaboración del señor Sánchez Pérez.

### BAR CORREO

de Manuel Oliva

Buen vino, abundantes tapas, excelente café.—Los jueves y domingos, CALLOS.—Servicio a domicilio.

Cardenal Cisneros. Teléfono, 215 TETUAN.

### Motivado por el delicado estado de salud de su distinguida esposa, ha salido para Madrid, donde se propone consultar con un renombrado especialista, el secretario general de la Alta Comisaría, don Manuel de la Plaza y Navarro.

Los señores de la Plaza se trasladarán desde la capital de la República a Granada y Alhama, donde permanecerán en cura de aguas una corta temporada.

Durante la ausencia de don Manuel de la Plaza, ha quedado encargado del despacho de los asuntos de la Secretaría General, el alto funcionario de dicha dependencia, señor García Freyre.

Muy grata estancia en la Península deseamos al señor de la Plaza, al propio tiempo que formulamos votos porque la distinguida paciente recupere pronto la salud perdida.

«La Esmeralda» compra toda clase de oro y alhajas, pagando el máximo.

Sberania Nacional. 6. Ceuta.

### OPERADA

En una de las salas de cirugía del Hospital Civil, el ilustre doctor don Eduardo Lomo Godoy, ha operado de apendicitis a la distinguida señorita Amparo de la Roz Pérez.

La operación ha resultado feliz y la enferma se encuentra fuera de todo cuidado. Enhorabuena.

## Intervención Regional de Yebala

Zokos.—Celebrados los del Telata de Anyera, Rebel Hebib y Beni Ider, con una recaudación de 98 95, 375'85 y 40'00 pesetas respectivamente.

Servicios médicos.—Se prestaron las siguientes asistencias médicas: Dispensario Municipal, 264; Consultorio de mujeres, 56; Río Martín, 15; Castillejos, 2; Malalien (Hauz), 4; Benkarrich (Beni Hozmar), 28; Fondak (Uadrás), 29; Jemis de Anyera, 10; Melusa de Anyera, 20; Telata de Tagrantz, 37; Dar Xaui (Beni Mesaur), 7; Siuana (Yebel Hebib), 28; Ergaia (Fahs), 12; Telata de Beni Ider, 25; Zoco Arbaa de Beni Hassan, 8.—Total, 543.

Servicios veterinarios.—En el zoco Telata de Yebel Hebib se reconocieron 45 reses menores y 14 en el de Beni Ider.

Conferencias.—El Interventor titular de Uadrás conferenció con las autoridades de dicha kabila; el de Beni Mesaur con las de Yebel Hebib y el de Beni Ider con las de aquella kabila.

Visitas.—Los asesores médico y veterinario de la Regional visitaron la Intervención del Fondak (Uadrás).

Observaciones meteorológicas.—Telata de Beni Ider: temperatura máxima, 31; mín. 16; media, 23'5. Cielo despejado. Viento N. O. débil. Evaporación a las 8, 20; a las 18, 3.

Zoco Arbaa: Temperatura máxima, 27; mín. 14; media 20'5. Viento N. E. suave.

Sucesos.—En las proximidades del Fondalillo (Beni Hassan) y por

haberle fallado la dirección salió de la carretera el coche ligero matrícula C. E. núm. 878, y que iba conducido por su propietario, don José Gallego Aznar. El coche sufrió desperfectos, pero no ocurrieron desgracias de ninguna clase.

Presos y detenidos.—El Arbi ben Aomar Demnati, de paso de Dar Xaui para Tetuán. Fueron puestos en libertad Hamed Bahari, de Fex hara, Abselam Ben Tahami Haddux y Mohamed Ben Hamed Diukb, de Eddaija. En la cárcel del Zoco Arbaa ingresó como autor de un robo el indígena Mohamed Ben Ali, de Axkrak.

Servicios y recorridos.—Los Asesores Médico y Veterinario a Ben Karrich. El Practicante, Sanitario e Intérprete de Anyera al Zoco Telata de Tagrantz. El Médico del Fondak al Zoco Telata de Yebel Hebib. El Interventor de Beni Mesaur a Yebel Hebib y Ain Bujada. Efectuados sin novedad todos los demás servicios de vigilancia.

## Fumadores!

Pedir en todos los estancos el aromático papel MAIZ del fabricante Payá de Alcoy. Lujoso estuche plata 0,10. Depositario en Tetuán: CASA ALCARAZ

## SE TRASPASA

AMPLIO LOCAL EN SITIO MUY CENTRICO. Razón, en la Delegación de este periódico, Cardenal Cisneros número 24.

## TEMAS LOCALES

### EL PROYECTO DE CONSTRUCCION DEL «HOGAR EXTREMEÑO»

Según nuestras noticias y con carácter absolutamente particular se continúan los trabajos por unos cuantos señores entusiastas de la idea a fin de la creación en esta plaza del «Hogar Extremeño» labor de la que dimos cuenta a nuestros lectores hace unos días.

Estos trabajos son de captación de adeptos y de hacerla llegar a conocimiento de cuantos pueden interesarle el asunto que tratan de llevar a la realidad con loable entusiasmo.

Igualmente se perfilan el contenido de los Estatutos y Reglamentos por los que ha de regirse la proyectada sociedad, parece que en días próximos y contando con la correspondiente autorización de la Autoridad, reunirse en lugar adecuado y dar lectura al proyecto de Reglamento, nombramiento de la Comisión gestora y organización preliminar de lo que más tarde será el «Hogar Extremeño».

Los organizadores nos ruegan hagamos desde estos columnas un llamamiento a todos los hijos de aquella hermosa región y a los que se consideren con derecho a formar parte del «Hogar» para que estén preparados a fin de asistir a la convocatoria general que oportunamente se anunciará.

Dado el entusiasmo que existe es de esperar sea una inmediata realidad la creación de este centro regional.

### EL ESTADO DE LOS EVACUATORIOS PUBLICOS DE LA PLAZA-JARDIN DE LOS NIÑOS

Convenia que por la Corporación Municipal fuesen ejecutadas diversas obras de poca importancia en sí, pero necesarias, para la debida conservación y buen funcionamiento de los evacuatorios, tanto de señoras como de caballeros, situados en la plaza donde está enclavado el llamado jardín de los niños.

Dado el sitio de su emplazamiento, son numerosísimas las personas que tienen necesidad de hacer uso de los mismos, imponiéndose como urgente la ejecución de las reparaciones que les son indispensables.

### ¿QUE HORA ES?

En poco trayecto y enclavados en calles centricas, existen en nuestra ciudad cinco relojes que sin pretender hacer propaganda de sus respectivas mareas, parecen son éstas las que mayor garantía ofrecen al público.

Estos son, si mal no recordamos el de la Iglesia, Correos, otro situado en la puerta de una agencia en la misma calle, el de Joyería Contreras y otro en determinado establecimiento a poca distancia. Pues bien; damos la idea a cualquier observador para que los confronte y nos diga si por rara casualidad marchan de acuerdo, aún cuando sea con esa benévola diferencia hasta de quince minutos que concedemos los pocos exigentes.

¿Qué hora es? Preguntamos y con nosotros todos los pacíficos transeúntes que sin reloj propio, acudimos a esos situados a la vista del público?

Convenia se pusieran de acuerdo, por lo menos tres de ellos. Que haya mayoría de coincidencias de hora para a los restantes no hacerles caso.

### COMISION DE SERVICIOS

Ayer por la mañana se reunió la Comisión de Servicios de nuestra Junta Municipal bajo la presidencia del vicepresidente de la misma don Luis Jover Conde, examinando numerosos asuntos de su incumbencia que pasarán debidamente informados al pleno de la Corporación en su sesión próxima.

La reunión terminó a las dos de la tarde.

### ACCIDENTE DEL TRABAJO

Trabajando en una obra en construcción en los terrenos de la futura Ciudad Jardín, el indígena Ali Ben Chillali, tuvo la desgracia de que al efectuar diversas excavaciones le cayó una gruesa excava produciéndole diversas contusiones en el costado derecho de las que fué asistido en el Dispensario Municipal.

A este centro benéfico fué llevado por la Cruz Roja, camillero de la misma Francisco Sánchez Rubio.

### ATAQUE GASTRICO

Encontrándose en la puerta del Mercado de Abastos, Mohamed Said Benamar, sufrió un fuerte ataque, avisándose seguidamente a la Cruz Roja de donde salió una camilla al mando del oficial señor Vela, llevada por los camilleros Eduardo Molina, José Bennezza, Manuel G'brera y Francisco Maresco, conduciendo al enfermo al Dispensario Municipal donde fué debidamente asistido.

Se busca un piso pequeño con todo confort, cuarto de baño.—Ofertas con precios. Apartado. 6.—TETUAN.

### CAFE MARCA

“Las Campanas” M. Garrón, TETUAN. O'Donnell

Los neumáticos y cámaras  
**H O O D**  
Asumen la responsabilidad



**H O O D**

es.á hecho para darle todo ese largo y seguro recorrido que usted espera de sus neumáticos.

DISTRIBUIDOR PARA TODO MARRUECOS:

**ABRAHAM S. ISRAEL**

**TETUAN**

Calle República núm. 5.

Teléfono número 7

**Junta de Servicios Municipales**

**DENUNCIAS Y SERVICIOS**

Por los Agentes de la Policía Urbana se han efectuado los siguientes:

Se anuncia a Enfed-dal B. Alf, chófer por entrar con su coche por la calle República en dirección prohibida.

A Conrado Muñoz, contratista de obras, por hacer obra en la puerta de la Zapatería Bata calle N. Salmerón, sin permiso.

A Elías Coriat, domiciliado en N. Salmerón 11, por dejar ropa tendida en el balcón de su domicilio a las 13,30 horas.

A Ruben Sanaria Fernández, por haber atropellado con la bicicleta que montaba en plaza Muley Mehdi a Francisca Lara Mejias, produciéndole lesiones de las que tuvo que ser asistido en el Dispensario.

Fué conducido al Matadero un perro que se introdujo en una tienda de la calle Comercio y al parecer presentaba síntomas de rabia.

Dando cuenta de que en la madrugada de hoy intentaron dos indígenas introducirse en el Garage Madrileño, sito en calle República no pudiendo efectuarlo por haber sido advertidos por los guardas del mismo. Dándose a la fuga sin que pudieran ser cogidos no obstante la busca de los mismos.

Fueron conducidos a la Jefatura de la Policía Gubernativa; Abdelkader B. Thami y Mohamed B. Alf por hurto del segundo al primero.

**SUCESOS**

**MORDIDO POR UN PERRO**

Fué mordido por un perro el niño del aduar Kifan, Mohamed Uld Dedil, habiendo sido curado en el consultorio de esta Intervención y habiendo ingresado el perro en las perreras de la misma.

**INCENDIO INTENCIONADO**

En la noche de ayer se quemó una casa en el aduar de Beni Merki, propiedad de Tuahmi Ehb Hach Lasmi quemándose algunos cereales en poca cantidad sin que afortunadamente ocurriesen desgracias personales. Se sospecha pueda ser autora del incendio la musulmana llamada Sfia, esposa de Abdesselam Ben Laarbi Ben Emxir del mismo aduar. Se practica información.

**OTROS SUCESOS**

En el puesto sanitario de Beni Side, fué asistida la indígena de unos 6 años, Matma Butieb Hamú de Bualatien (B. ni Side) que se produjo quemaduras al caersele agua caliente en su domicilio.

Dichas quemaduras son de segundo grado en la región gútea, muslo y antebrazo derecho. El kaid entendi en el asunto.

En el anterior puesto sanitario fué asistido también el indígena Mchatar Ben Haddú Hach Hamed de unos doce años, de Bualatien (Beni Side) de una fuerte contusión en un brazo que se produjo al caerse.

También fué asistido en el mismo centro el indígena Si Mohand Mohamed Izmoden, de Beni Buirfrur, de varias lesiones que le produjeron Hamed Mohamed y su esposa. En el hecho interviene el Kaid

Tipos de imprenta Se venden en buen estado.—Artes Gráficas Marroques Cardenal Cisneros, 24.—Tetuán.

**Jefatura de Seguridad**

Al Interventor Regional de Yebala, se le cursó la denuncia presentada por la indígena Fatma Benz Hamed Escara, por sustracción de un chaleco moruno, conteniendo en uno de los bolsillos 25 pesetas hassanis.

Se practican gestiones para la recuperación de lo sustraído y detener al autor o autores del hecho.

—A la misma autoridad se cursó la denuncia presentada por Fortunato Sabbah contra Mohaar Ben Malek el Marraxi, por malos tratos de palabra e intento de obra.

—A la disposición de la misma autoridad, fué puesto el indígena Brahin Ben Abdeslam Ben Hamú el Kadir por haber sido reconocido como autor de la sustracción de objetos a Hamed Ben Taher Bakuii.

—A dicha autoridad se le cursó la denuncia presentada por el indígena Ahmed Ben Hassan Zaruali contra Abderraman Ben Ali Saïdi por supuesto autor de la sustracción de 75 pesetas hassanis, hecho realizado en el domicilio del denunciante; manifestando el denunciado, no ser él el autor de dicha sustracción y si el indígena conocido por el «Mosca» al que dice, vió salir de la casa del perjudicado. Se practican gestiones para la detención del autor y recuperar lo sustraído.

A la misma autoridad se le dió cuenta de las lesiones leves que padece la indígena Rahama Benz Amar Dahman que le fueron producidas al ser maltratada de obra por la también indígena Chama Benz Hamed Brahin.

—A la misma autoridad se le dió cuenta de las lesiones menos graves que padece el indígena Hamed Ben Taieb Rodani, que se produjo al caerse por el Paseo de las Cornisas, siendo testigos presenciales Alami Ben Ali Halima, Hamed Ben Mesaud Targuisti y Antonio Martínez Ríos.

—A dicha autoridad se le dió cuenta de los malos tratos de obra a Merian Benz Abdelkader Riffa por Hamido Ben Ahmed Chaire, por suponer este último que la primera había insultado a la raza árabe con ocasión de encontrarse embriagada.

—A la misma autoridad se cursó la denuncia contra el indígena Hamed Ben Fedal Harrac, por cometer actos inmorales en la vía pública, en unión de una mora que se dió a la fuga.

**Delegación de Asuntos Indígenas**

**RECAUDACIONES**

Por zocos, 2.800'50.  
Por compraventa de ganado, 79'50  
Por mataderos, 73,15.  
Por tarjeta de identidad, 8,58 00  
Por pasaportes, 75'00.  
Por patentes, 1 056 00.  
Por multas, 245 00  
Total, 5 183 15.

**SERVICIOS MEDICOS**

Se prestaron 1.334 asistencias médicas y se efectuaron 7 vacunaciones antivariólicas.

**SERVICIOS VETERINARIOS**

Se prestaron 18 asistencias, fueron sacrificadas 31 reses mayores y 69 menores y se practicaron 1.000 vacunaciones anticarbuncosas.

**EN SU PATRIA**

Ha regresado a esta, donde ha permanecido durante treinta y cinco años en Orán el prestigioso sevif Side Zaer el Kadivi, pariente de la respetable familia la Kadiviya de ésta.

Le deseamos éste un cordial saludo.

**Cuerpo Administrativo de la Zona**

**RELACION DE LAS VACANTES DE AUXILIARES QUE SE ANUNCIAN A CONCURSO**

Secretaría General.—Negociado de personal, dos.

Delegación de Asuntos Indígenas.—Servicio Central, ocho y Intervención Regional del Rif, cinco.

Intervención Principal de Marina.—Una.

D. legación de Fomento.—Servicio de Minas (en Melilla), una; servicio de Agricultura, dos, y servicio de Telegrafos (en Villa Alhucemas), una.

Representación de Hacienda.—En Tetuán, una; en Villa Alhucemas, una y en Arcila, una.

Cabo Juby.—Una.

Puestos Mixtos de Tánger.—Una.

Aduana de Tetuán.—Una.

Aduana de Larache.—Una.

Aduana de Melilla.—Seis.

**VACANTES DE OFICIALES**

Secretaría General.—Asesoría Jurídica, una; asuntos generales, una y negociado de personal, una.

Delegación de Asuntos Indígenas.—Hospital civil de Tetuán, una, y hospital civil de Nador, una.

Delegación de Fomento.—Inspección de Correos, dos; administración de Larache, dos; idem idem Alcazar, una y Inspección de Telégrafos, dos.

Delegación de Tetuán.—Una.

Id. de Larache.—Una.

Id. de Beni Enzar.—Una.

Inspección de Adunana.—Puestos Mixtos de Tánger, una y aduana de Beni Enzar, dos.

Pueden ser solicitadas hasta el 3 de Septiembre.

**Café marca "Las Campanas"**

El mejor de todos.  
Tueste diario.  
ALNACENENES M. CARRION.  
O'Donnell, 8.

«La Esmeralda» presenta el surtido más completo en copas de sport.  
Soberanía Nacional, 6.  
CEUTA.

Lea V. 'El Faro de Ceuta'  
Diario de la mañana

**S. Martin Rodriguez**

**CONSIGNACIONES REPRESENTACIONES**

**AGUAS MINERALES**

VICHY Hopital.—Celestins.—Grande Grille  
Bvian.—Vittel.—Perrier.

**Cerveza "La Cigüeña"**

EXCELENTE CALIDAD Y EXQUISITO PALADAR  
Avenida 14 de Abril. — TETUAN — Teléfono 116.

**CASA CONTRERAS**

**JOYERIA**

Se complace en participar a su distinguida clientela el traslado de su establecimiento a la calle de la República núm. 21.

**HOTEL VICTORIA**

SITUADO EN EL LUGAR MAS TRANQUILLO DE LA CIUDAD  
CALLE LUNETTA NUMERO 42. : : : TETUAN.

Completamente reformado a cargo del dueño del hotel Cervantes de Larache, sobradamente conocido por su excelente servicio.

Esplendidas habitaciones con agua corriente.  
Cuartos de baño.— TELEFONO NUMERO 1 4

**Se vende la Pensión Madrid**

Pablo Iglesias, 9. Tetuán. Razón en la misma

**Máquinas para coser**

**ALFA**

Fabricadas por españoles

DESDE 400 PESETAS

LARGOS PLAZOS

Concesionario para Marruecos:

**VICENTE MARTINEZ**

Castelar, 2.

Ceuta.

**SALVADOR FERNANDEZ AVORA**  
CONTRATISTA  
Sargento Coriat, 17  
CEUTA

¿Quiere V. comprarse un estupendo corte de traje barato y de buen gusto?

Haga una visita a los Almacenes

**EL PRECIO FIJO**

donde acaban de recibir el mejor surtido de pañería para trajes de caballero que usted puede imaginarse.

**A V I S O**

El Monopolio de Tabacos recomienda a los fumadores que rechacen los cigarrillos liados con picaduras ordinarias de procedencia dudosa presentados en cajillas de origen anónimo y que expenden ciertos desaprensivos intermediarios a los mismos precios a que se venden los buenos en el mercado.

La mejor garantía para el fumador de la autenticidad de los productos es que estos vayan revestidos del precinto Monopolio de Tabacos.

**UNDERWOOD**

Academia de Mecanografía  
(Profesora, señorita, Mercedes Sahori)

Clases de 9 a 1 y de 4 a 8. Una hora diaria de clase PESETAS 7'50 AL MES. Una hora diaria de clase con máquina Underwood.

Soberanía Nacional, 42. Almacén de Música, de M. Fernández Benitez.

—NOTA.—

Se hacen trabajos a máquina a precios convencionales.

**LABORATORIO ANALISIS CLINICOS**

**FARMACIA TRUJILLO**

DIRECTOR DR. ENRIQUE JARQUE

EX INTERNO DEL LABORATORIO DE PEDIATRIA DEL CLINICO DE SAN CARLOS DE MADRID

LIERTAD, 26 (JUBNTO AL BAR HISPANIA)

**TESOROS ESCONDIDOS**



El Revelador Radio-Magnético «Schumfell», patentado por el gobierno francés, es un maravilloso aparato que asegura el descubrimiento de FUENTES, capas de aguas subterráneas, minas de carbón, cobre, plomo, hierro, filones de oro, petróleo, minerales diversos, tesoros escondidos en el suelo, etc., etc. Noticia gratuita

Mr. RUSSE, Dr. PROFESOR SCIENTIFIQUE, No. 4 PONTIEN RUE DE LA SERRA

**Cerveceria Mahou**

Gran depósito de cerveza MAHOU de Madrid

Vinos Vergara de Jerez

Gran sidra PUMAR de Gijón (LO MEJOR QUE SE BEBE)

Angel Pérez Serrano y C.ª

Nicolás Salmerón, 8.-Tetuán

EL LOAL PREDILECTO DEL PUBLICO

# Información Local

## NOTICIAS

Hemos saludado en ésta procedente de la Zona del Protectorado el culto y pundonoroso militar retirado don Felipe Gallardo Linares.

—Salieron con dirección a Toledo al objeto de continuar sus estudios los jóvenes alumnos de la Academia de Infantería don José García Manuel, don José Reig y don Manuel Gavarrón.

Deseamos a tan aventajados estudiantes un venturoso viaje.

—Para Avila salió nuestro querido amigo y paisano don Juan Miguel, culto sargento de Estudios, que se encuentra cursando estudios de oficial en la Academia del Arm a que pertenece.

Deseamos al citado joven un curso completo de felicidad y progreso en sus avanzados estudios.

—Marchó a la Península nuestro querido amigo don Alberto Marrache, acompañado de su distinguida señora. Buen viaje.

—Con dirección a varios puntos de la Península han marchado los señores don Manuel Segovia, don Germán Pérez, don Enrique Arias, don Juan Miguel Lara, don Enrique Morales y don Jesús Aréchaga.

A todos deseamos un viaje colmado de felicidades.

—Procedente de varios puntos han llegado a este puerto nuestro amigo don Moisés Sefardhy, activo comerciante de la vecina plaza tetuani.

—Hemos saludado procedente de la Península a don Miguel Viedma y familia.

—Llegaron de distintas localidades los señores don Rafael Valverde, don Bartolomé Martínez y señora, don Angel Jiménez y señora, don Aurelio López y don Carlos Alcón y su distinguida familia.

—Todos expresamos nuestra más cordial bienvenida.

—Regresó a su destino el agente de vigilancia hijo de Ceuta don José Encina González que presta sus servicios en la Zona del Protectorado.

### MEJORA

Nuestro distinguido amigo el culto secretario particular del señor delegado del Gobierno, don Joaquín Antónolo, que afortunadamente se encuentra mejorado del accidente sufrido, ha recibido muchas pruebas de interés durante estos días, por parte de personas de acusado relieve.

### ESPERADO

De Tetuán es esperado el ingeniero director de Pavimentos Asfálticos don Manuel de los Rios, con el fin de ultimar todo lo concerniente para la efectucción de trabajos de importancia en el Varadero que se construye en el dique de Levante.

Sabemos que al entrar en una fase de verdadera actividad estas obras, serán empleados numerosos obreros, lo que paliará la crisis que, desgraciadamente, venimos sufriendo desde hace tiempo.

### MEJORADO

Afortunadamente, se encuentra más aliviado del fuerte catarro que le aqueja nuestro estimado compañero don Vicente Mesa de Mendoza.

Deseámosle una pronta y absoluta mejoría.

### PRO CARIDAD

La Asociación de Obreros Autónomo Federados, en su deseo vehemente de realizar la caridad, han acordado abrir una suscripción cuyos productos serán destinados a procurar dar vista al niño Pepito Escámez de Haro, que se encuentra casi ciego y a quien la ciencia médica ha prometido dejar en perfecto estado el órgano visual, acudiendo a tiempo.

No dudamos que una vez más el pueblo de Ceuta reflejará nueva mente sus humanitarios sentimientos acudirá con sus óbolos a salvar de la ceguera al desdichado niño.

### Movimiento de buques

#### ENTRADOS

Motonave española «Ciudad de Valencia» con carga y pasaje de Algeciras.

Vapor español «Marzo» procedente de Málaga, sin carga.

Vapor italiano «Montauk», procedente de Villa Alhucemas, sin carga.

Vapor «Vicente la Roda», procedente de Villa Alhucemas con carga general.

#### SALIDOS

Motonave española «Ciudad de Valencia», para Algeciras con carga y pasaje.

Vapor italiano «Montauk» para Génova con aprovisionamiento de petróleo.

Vapor español «Marzo» para Santander después de tomar carbón.

Vapor «Celta» para Melilla con carga general.

### Estado del tiempo

Termómetro, 24.  
Barómetro, 763.  
Horizonte, brumoso.  
Cielo, casi despejado.  
Viento del noroeste bonancible Marejadilla del mismo.

### Señoras...

#### CABALLEROS

### En la SASTRERIA

## ABUELO

se acaban de recibir los nuevos género para verano

No encargar vuestros trajes, sin visitar antes la SASTRERIA

## Abuelo

### Clases particulares a domicilio

Bachillerato, Contabilidad, Carreras especiales, Preparación para las Academias militares y Escuela Naval, por profesor competente. Dirigirse por escrito con la indicación «PROFESOR», a «EL FARO DE CEUTA», Castelar número, 4

Fumad «Flor de un día»

### La novillada del domingo próximo

El próximo domingo, día primero, se celebrará en nuestro coso taurino una interesante novillada en la que la afición ceutí podrá presenciar a los grandes ases algecireños Luis Sánchez, que tantos éxitos ha alcanzado en cuantas plazas se ha presentado, y Adolfo Gómez Molinilla, también diestro algecireño, que como su paisano ha conseguido lisonjeros éxitos en sus actuaciones que tuvieron lugar en las plazas de Málaga, La Línea, Algeciras, San Roque y otras.

Los mencionados diestros han de lidiar cuatro hermosos novillos toros de la conocida ganadería de don Ramón Gallardo, de Los Barrios, con decir que los novillos son de tan afamada ganadería se puede asegurar que la fiesta que se celebre en la plaza de toros de Hadú será en extremo agradable.

Amenizará el acto una notable banda de música, y añadiendo a esto que los precios son tan populares, que están al alcance de todo el mundo, se puede asegurar, sin ningún género de dudas, que será un público numerosísimo el que acuda a presenciar el espectáculo.

También nos informamos que serán muchas las personas que verdrán de las vecinas plazas de la Zona del Protectorado por existir gran curiosidad en admirar a los nuevos diestros que vienen aureolados de grandes méritos.

Mientras tanto, los buenos aficionados al arte de Cúchares esperamos el domingo en la seguridad de que al acudir a la plaza de toros de Hadú vamos a presenciar una excelente novillada y admirar a unos diestros noveles que tan pronto han alcanzado pnestos tan destacados en la tauromaquia.

**Relojes pulsera para caballero. Cromo legítimo, garantizados por 5 años, desde 25 pesetas en «La Esmeralda»**

## Bodega Navarro

Villanueva 14, (frente al Mercado en construcción)  
VINOS DEL COSECHERO ZACARIAS DE LAS HERAS  
Selectos modernos para mesa, embotellados por procedimientos modernos. El insubstanciable vino para Hoteles, Restaurants y casas de familia.  
Servicio adomicilio. Teléono, 3-8-0

## PREVENCIÓN

Exija a todos los que trabajen por su cuenta: albañiles, pintores, contratistas de obras, fontaneros, herreros, mecánicos, transportistas, etc., etc. El contrato que tengán concertado contra los accidentes del trabajo, como así también el último recibo que por este concepto hayan pagado, pues caso de no estar asegurado o no estar en vigor su póliza, es Vd. el único responsable del accidente que pudiese ocurrirle en circunstancias de los trabajos que le haya mandado hacer.

## MUTUA DE CEUTA

MUTUALIDAD PATRONAL PARA LOS ACCIDENTES DEL TRABAJO  
Soberanía Nacional núm. 51 Teléfono 8-0-3

### De quien es la culpa?

## Una casa se derrumba en El Morro

No sabemos si el arquitecto municipal ha de informar en las construcciones que se realizan en los barrios de Jadú y El Morro, cuando estas son sencillas, pero creemos que los mismos requisitos habrán de requerir las grandes construcciones que las modestas viviendas.

Y decimos esto porque hace unos días ha ocurrido algo, en el barrio de Pi y Margall, más conocido por el Morro y que si afortunadamente no ha producido un día de luto en la población, a la casualidad se debe.

Aclarémoslo más. Una vivienda se vino abajo, con los consiguientes daños materiales.

Alguien podrá decir que esto es culpa de los contratistas que no se han ajustado a las condiciones del proyecto o que no se han empleado los materiales necesarios para darle solidez, pero nosotros estimamos que aunque eso fuera exacto, no cabe exculpar a quienes tienen obligación de informar en el proyecto e inspeccionar las obras hasta su terminación.

Ya decimos que no queremos acusar concretamente a nadie, pues no sabemos aún si es el arquitecto municipal, los peritos aparejadores u otro técnico quien tiene ese deber de inspección, pero sea quien sea el Ayuntamiento debe tomar sus medidas para que sus empleados cumplan con sus deberes y no expongan a las familias modestas a que, por un milagro de equilibrio se sostenga la nueva casa, hasta ser habitada y poder luego sufrir las consecuencias de la desidia o ineptitud de quien tiene el deber de velar por vidas e intereses de sus ciudadanos.

Suponemos que la Corporación tendrá conocimiento de lo acaecido y habrá tomado medidas enérgicas para que esto no quede sin sanción y para evitar que vuelva a ocurrir.

La mejor picadura es la marca superior : : :

### Capas y tubos de fibrocemento

## “ROCALLA”

Depósitos para agua de todas cabidas

## “ROCALLA”

Cemento portland artificial TITAN

Supercementos «TEMPLE» y «LANDFORT»

GRANDES EXISTENCIAS

## Casa Baeza Hermanos

CEUTA-TETUAN-LARACHE

### BALNEARIO DE FUENTE AMARGOSA

TOLOX (A 55 KMS. DE MALAGA)

Aguas Azoadas y Radio-activas. Afecciones crónicas del aparato respiratorio-Catarros-Asma-Bronquitis

Temporada oficial de Agosto al 15 Noviembre

SERVICIO DIARIO DE AUTOBUSES. SALIDA DE MALAGA A LAS CINCO Y MEDIA DE LA TARDE DE LA ESTACION DE LOS FERROCARRILES SUBURBANOS

## FONDA DEL CAMPO

La más higiénica y próxima al Balneario. Para informes al Administrador



## PLAZA DE TOROS DE CEUTA

DOMINGO 1.º SEPTIEMBRE 1935

Grandioso acontecimiento taurino  
La mejor novillada de la temporada

LOS ASES DE ALGECIRAS

## LUIS SANCHEZ

Y

## ADOLFO GOMEZ (MOLINILLA)

con sus correspondientes cuadrillas

4 Hermosos y bravos novillos toros, 4

Sobresaliente: JOSE GARCIA

PRECIOS POPULARES

SOMBRA, 3,50.—SOL, 2,00.—Especial Sombra, 2,00.—Especial de Sol, 1,50.

Las entradas especiales solo serán valederas para señoras, niños y soldados sin graduación.

El domingo todo Marruecos debe presenciar esta formidable novillada.



# Con los ojos cerrados!

POR SU AGRADABLE SABOR Y EXQUISITO AROMA, se notan los acreditadísimos cafés que tuesta diariamente.... **CONSTANTINO LÓPEZ.**- El cual ofrece siempre las calidades más selectas de las procedencias más acreditadas :: Pruebe: Puerto Rico Primera. Descerezado Lavado. Caracolillo extra selecto y Diamante

DE VENTA EN ULTRAMARINOS

GARCIA HERNANDEZ, 60. TELEFONO, 1-4-5.

# ANUNCIOS OFICIALES

## Ayuntamiento de Ceuta SECRETARIA AVISO

Se reciben proposiciones por escrito y en sobres dirigidos al señor Alcalde hasta el día quince del mes próximo y hora de las trece, sobre la contratación de un seguro de incendios, caída de rayos y consecuencias de motín público en lo que se refiere al nuevo local y dependencias municipales del Mercado de Abastos de esta ciudad.

Las proposiciones serán formuladas en dos grupos independientes, uno que abarque el seguro de incendio y caída de rayos y otro sobre consecuencias de motín público.

La Corporación se reserva el derecho de aceptar las proposiciones que juzgue más pertinentes o rechazarlas todas, si así mejor conviniere a sus intereses.

Las proposiciones si se aceptasen serían a base de dividir el riesgo por mitad a las dos compañías que ofreciesen mejores condiciones de seguros.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta veintiocho de agosto de mil novecientos treinta y cinco.  
El Secretario accidental,  
R. DIEZ (3)

## Arma de Aviación Fuerzas aéreas de Africa AERODROMO DE TETUAN ANUNCIO

Necesitando adquirir estas Fuerzas, las prendas que al final se de-

terminan, con arreglo a las características de la Orden Circular de 11 de julio de 1935 (D. O. núm. 153) para uso de la Tropa de las mismas, se abre concurso a fin de que los señores constructores que lo deseen puedan presentar modelos y ofertas al señor Capitán Mayor hasta el día 20 del mes de septiembre próximo.

El importe de la adjudicación será satisfecho por la Pagaduría de la Jefatura de Aviación, al acabar de efectuarse la entrega de la misma en el Almacén del Aeródromo de Tetuán, estando al descuento del 1'30 por ciento de Pagos al Estado, el importe de la factura.

Los señores constructores, observarán cuantas disposiciones están vigentes para esta clase de concursos.

Los modelos irán acompañados de la correspondiente muestra.

El importe de este anuncio, será abonado por el adjudicatario y a prorrato si es más de uno.

Los que resulten favorecidos con la adquisición, depositarán en la Caja de esta Unidad, sita en el Aeródromo de Tetuán, el diez por ciento del importe de la misma en concepto de fianza, para responder del cumplimiento del pedido.

Clase de prendas	Núm.
Alpargatas	1.250
Borceguíes	760
Camisas	2.040
Calzoncillos	2.040
Cuellos	2.000
Cañidores	580
Chalecos de abrigo	580
Gorras azules	610
Gorras viseras azules	610
Guantes blancos	580
Guantes de abrigo	580
Bolsas de aseo	350
Pañuelos de bolsillo	2.320
Toallas	1.220
Trajes azules	580
Cucharas	580
Platos de aluminio	580
Tenedores	580

Tetuán, 27 de agosto de 1935.  
El Capitán Mayor,  
José Alvarez de Manzano  
V.º B.º  
El Comandante jefe,  
José Castro de Garnica

## Servicio de Automovilismo de Marruecos

Necesitando este Cuerpo adquirir en esta Plaza de Ceuta los diversos artículos para rancho durante los meses de Septiembre, Octubre y Noviembre, se invita por el presente anuncio a los señores Comerciantes a presentar proposiciones en la Jefatura de es-

¿Quereis tomar un café exquisito?  
Compradle a  
**Constantino Cosio**  
Avenida Villanueva, 2

te Servicio hasta el día 29 del mes corriente a las 12 de su mañana y an sobre cerrado.  
El importe de este anuncio será a cargo de los adjudicatarios.  
La adjudicación será de acuerdo con lo que determina el Reglamento Interior de los Cuerpos.  
Ceuta, 26 de Agosto de 1935.  
El Capitán Mayor Accidental,  
José HERNANDO  
V.º B.º  
El Teniente Coronel 1er. Jefe,  
REIG (30)

## Anuncios económicos

Se vende Traspaso local amplio en calle muy céntrica Razón en esta Administración (4)

Traspaso una habitación amueblada exterior, pensión con p'eta. Galea 12, segundo izquierda. (4)

Particular cedería habitación amueblada, cuarto baño, pensión completa, precio módico, inútil sin buenas referencias. Razón: en Soberanía Nacional, número 91. 2.º o en Paseo Fernández 8. (Paseo Colón). (7)

Se traspasan dos establecimientos. Razón en la IMPRENTA OLIMPIA.

¿Quiere recibir un palo agradable?  
Pídale en cualquier establecimiento  
**PALO MARI POL**  
EL MEJOR APERITIVO  
PIDA UN PALO

**Confitería "LA OPERA"**  
El dueño de este establecimiento al presupuestar el importe de la reforma que habría de hacer en su referido establecimiento, ha creído más conveniente beneficiar al público rebajando sus artículos por lo que, a partir del día de hoy regirán los siguientes precios:  
Pasteles a 0'10 céntimos y docenas a 1'20 pesetas  
Para establecimientos benéficos, hoteles y cafés, precios convencionales, así mismo a los Cuerpos de la guarnición.  
¡No obstante la rebaja en el precio de los artículos, se ofrece QUINIENTAS PTAS. (500'00) al que demuestre que la elaboración no es igual a la que en la actualidad se sirven!  
DOMICILIO: SOBERANIA NACIONAL, 10.

**ACADEMIA CERVANTES**  
Plaza Ruiz, núm. 4.  
El día 1.º de Septiembre queda abierto el curso de invierno en la escuela primaria aneja a dicho centro, con separación de aulas para niños y niñas. Clases de 9 a 12 y de 14 a 16. Clases de adultos de ambos sexos de 19 a 21. Matrícula de 10 a 12 todos los días laborables.

**BAJO EL SIGNO DEL MISTERIO**  
**Ceuta, ciudad misteriosa**  
¿Cree usted posible, que Ceuta, al parecer ciudad tranquila y laboriosa pueda hallarse colocada BAJO EL SIGNO DEL MISTERIO?  
Por extraño que parezca así es.  
En Ceuta ocurren cosas extraordinarias.  
«¡Un muerto toca la guitarra!!»  
«¿Quién es Eulalia? ¿Lo sabe la medium rubia?»  
«El niño que sueña y predice los premios de la Lotería Nacional y Cruz Roja»  
Estos son los tres primeros títulos de otros tantos sensacionalísimos, emocionantes y verídicos reportajes gráficos que en breve comenzará a publicar  
**"EL FARO DE CEUTA"**  
¡EMOCION! ¡MISTERIO! ¡VERISMO!  
Si usted desea conocer la oculta o misteriosa vida de Ceuta, no deje de leer estas inquietantes informaciones que publicará  
**"EL FARO DE CEUTA"**

**CLINICA DE ESPECIALIDADES  
PIEL Y VENEREO-SIFILIS  
MEDICINA GENERAL**  
del DOCTOR M. JUSTO Y GUTIERREZ  
Del Cuerpo de Inspectores M. de Sanidad y de Emigración, por oposición; Médico Tóxico; Ex Médico Militar; Ex alumno interno de clínicas de la Facultad Médica de Compostela; Profesor Universitario de Educación Física; Médico-Asistente de los Hospitales, Rawson (Buenos Aires), Maciel (Montevideo), Prompto Socorro (Rio Janeiro) etc. etc.  
Consulta de 10'30 a 12'30 y de 4'30 a 6 y media. Alfau, 11. CEUTA  
Atiende personalmente a sus enfermos, evitando ingerencias de profanos, no médicos cansantes en ésta especialidad principalmente, de males irreparables

**MAJESTIC**  
Hotel de primer orden

## SECCION RECREATIVA

(En esta sección admitiremos cuantos chistes, epigramas, conocimientos útiles, etc. etc. nos remita al público, siempre que guarden el debido respeto y corrección)

que un señor tan formal se había de hacer amortajar por burla?

Estaba un gotoso almorzándose una enorme lonja de jamón.

Entra su médico, mira al plato y le dice:

—¿Qué hace usted, hombre del diantre? ¿No sabe usted que el jamón es muy malo para la gota?

—¿Malo para ella?—preguntó el gotoso; pues ¡muchacho, tráeme otra lonja: a ver si me curo de una vez!

candidatura de un gran señor que pretendía ocupar el sillón de Courard, en la Academia Francesa, contó a sus colegas el siguiente apólogo:

—Un griego tenía una lira a la que se rompió una cuerda. En lugar de ponerle una de las comunes, le puso una de plata. La lira fué así más rica, más bella, pero perdió su armonía.

Los académicos, comprendiendo el sentido del apólogo, rechazaron la elección.

**ANECDOTA**  
**APOLOGO DE CIRCUNSTANCIAS**  
El célebre abogado Olivier Patou, teniendo que examinar la

**Conocimientos Útiles**  
**PARA LA LUZ**  
Las luces demasiado fuertes, para no perjudicar nuestras miradas

**LABORATORIO DE ANALISIS**  
del Doctor Ramiro Ciancas  
Nicolás Salmerón, 9.-Tetuán

ANALISIS CLINICOS: de sangre, orina, esputos, heces fecales, jugo gástrico, líquido cefalo raquídeo, exudados patológicos, tumores, etc.

NOTA IMPORTANTE.-Para la entrega de productos y recogida de informes en la Agencia de Automóviles «La Valenciana», Sr. Valverde.

deben ser tamizadas por medio de pantallas o vidrios de color oscuro. El blanco sobre una superficie demasiado anch, la nieve y los rayos solares fatigan la vista.

Para vencer esa fatiga conviene llevar sombrero de anchas alas durante el verano y vidrios de color en la forma de lentes durante los inviernos rigurosos.

## EL PROCEDIMIENTO DE ABSORCION DEVUELVE LA JUVENTUD

El éxito ha coronado el esfuerzo de los hombres de Ciencia que durante tantos años han estado buscando un método efectivo de quitar la piel exterior del rostro, en los casos en que dicha piel, debilitada y avejentaba por el desgaste, da a la cara un feo aspecto de vejez prematura. El procedimiento descubierto no causa dolor ni daño alguno; es tan económico y sencillo que sorprende que no haya sido antes puesto en práctica. Está plenamente demostrado que la cera pura mercantilizada, de venta en todas las farmacias, absorbe la cutícula gastada vigoriza el cutis que hay debajo y permite su aparición, hermosamente sonrosado y lozano. Dicha cera se usa por las noches, retirándola a la siguiente mañana con un poco de agua tibia. Este procedimiento tiende también a limpiar los poros obstruidos, facilitando la función respiratoria de la, conservando así el color natural y hermoso del nuevo cutis.

**DEBILIDAD DE OJOS**  
Para evitar la debilidad de los ojos pueden lavarse con infusión de té, que tiene maravillosas cualidades curativas, añadiéndole gotas de agua de Colonia.

## HUMORISMO

Un estudiante apurado después de mil cartas explicativas e ineffectivas, escribió lo siguiente:

«Querido padre: Dinero, dinero, dinero, dinero»

El padre le contestó:

«Querido hijo: No quiero, no quiero, no quiero, no quiero.»

—Figúrese usted que, como vengo de la capital, donde con buen éxito he desempeñado una comisión de interés común, al llegar a mi pueblo saldrá a recibirme el Ayuntamiento, y me presentarán ramos de flores las doncellas.

—¡Calle! ¿En su pueblo de usted hay?

—¿Ramos de flores? ¡Muchísimos!

En el campo:

—Mamá, mira qué carneros tan bonitos.

—Son puercos, hijita.

—¿Puercos? ¿Y por qué? ¿Qué han hecho?

—¿Estás a mi lado y bostezas, esposo mío?

—¡Qué quieres! El marido y la mujer no forman más que uno solo, y yo cuando estoy solo me aburro.

Entra un caballero y le pregunta a un criado:

—¿Está en casa tu amo?

—Sí, señor; pero...

—¿Está ocupado en negocios?

—No, señor; pero... es el caso que se ha muerto.

—¡Cómo! ¿Será verdad?

—Ni mi amo ni yo engañamos a nadie. Entre usted, véalo metido en el ataúd. ¿Le parece a usted



Si desea prolongar la primavera de su vida, recuerde que lo conseguirá merendando con el exquisito y delicioso

# Chocolate Maruja

(Almendra, Leche y Vainilla)

La marca predilecta del público.

Fabricante: Constantino López

## SUCESOS

### FAMILIA DE CUIDADO

En la Comisaría de Vigilancia se presentó doña María Avila Salazar formulando una denuncia contra una señora a quien conoce por Viuda de Mayo y a los hijos de esta, porque hicieron objeto de malos tratos a los hijos de la denunciante, llamados Rafael y Antonio. Ambos pequeños, debido a las pródigas caricias que recibieron de tan irascible familia, tuvieron que ser asistidos en la Clínica de Urgencia de lesiones de carácter leve. Del citado caso se ha dado cuenta al señor Juez municipal para que castigue las manos largas de los denunciados, que se ensañaron con dos pequeños indefensos.

### MORITO VALIENTE

Quién conoce a Mohamed Ben Iman, sabe como este se las gasta. Este es un hombre que, cuando se encuentra con el estómago seco, es una bella persona y excesivamente servicial, pero cuando bebe un poquito de agua con color, se le exalta el temperamento y se convierte en una fiera del desierto.

También el citado Mohamed tiene la osadía de abusar de las prescripciones del Corán y no reconoce ni admite, que el vino sea una prohibición toda vez, que según él, este es el que le hace llevar la vida un poco alterada, pero excesivamente agradable a su temperamento.

Se encuentra el infeliz tan pasado por el vino que, apenas prueba una copa, cuando ya le es imposible la estabilidad y la coordinación de palabras.

Ayer cogió su acostumbrada pea y eligió como escenario de sus hazañas el Cabaret «Antoñito», propiedad del señor Santi. En el mencionado cabaret hizo su entrada triunfal con risas y canciones, pero a los pocos minutos cambió el disco y armó una pelotera de mil demonios, en la que complicó a cuantos encontraba a su alcance. Esto era el efecto del vino. La derivación de la borrachera, que tan fraternizada se hallaba con él, le invitó a destruir, de tal manera, que él, correspondiendo, por cortesía, a esa invitación, hizo añicos todas las botellas, vasos, copas, etc., que tenía por delante. El daño ocasionado por el morito de mis culpas fué valorado en noventa pesetas.

También le dió por agredir y era peor que un toro, haciendo víctima de su furia a Fátima ben Mohamed y a José Sánchez de León, a quienes acometió sin consideración alguna, arañando a ambos y ocasionándoles desperfectos en los trajes.

Por una pareja de guardias de Seguridad, que hacían el servicio por los alrededores, fué reducido a la obediencia y conducido a la comisaría, donde se le llevó a un lugar sumamente fresco y agradable que está destinado solamente a los buenos jumentitos.

Del hecho se ha cursado parte al Juzgado municipal

### POR MORD DURAS

En la Clínica se le prestó asistencia por el doctor Rivas a Remedios Garrido, natural de Torremolinos, de siete años de edad, domi-

ciada en el Patio Castillo número 9, de erosión en el codo derecho que le produjo un vagabundo can. El estado de la joven agredida fué calificado de pronóstico reservado.

El perro ha pasado a estado de observación.

### ACCIDENTES DEL TRABAJO

El obrero José Carconal, natural de La Línea, de 29 años de edad, con domicilio en Villa Jovita, trabajando por cuenta de la Sociedad Anónima Ybarrola, tuvo la desgracia de sufrir una terrible picadura de alacrán. Fué conducido a la Clínica de Urgencia donde se le curó de primera intención por el médico de guardia, que calificó su estado de leve.

—Estando trabajando por cuenta de los señores Trujillo el obrero empleado de la misma casa Lázaro Cervera, natural de Manila, de 52 años de edad, se produjo una herida contusa de tres centímetros en el dorso del pie izquierdo.

Inmediatamente se le condujo a la Clínica de Urgencia, donde fué convenientemente asistido por el médico y practicante de guardia que calificaron su estado de pronóstico leve.

—Cuando se hallaba entregado a las faenas propias del oficio, el obrero Manuel Mercado, natural de Archi'ona, de 25 años de edad con domicilio en la calle de Tetuán número 56, se accidentó con fan mala fortuna, que hubo de ser asistido en la Clínica de Urgencia por el médico de guardia señor Rovayo, de una herida cortante en el dedo anular de la mano derecha. El citado facultativo calificó su estado de pronóstico leve.

El accidente ocurrió en las industrias que don Miguel Guil, tiene establecidas en esta ciudad.

—También fué víctima de un accidente del trabajo, en las obras que se están llevando a cabo por el Ayuntamiento, el obrero Juan Escribano, natural de Campillos, de 28 años de edad, domiciliado en el Pasaje de las Heras núm. 3. Este se produjo una herida cortante en el dedo anular de la mano derecha.

Por el médico de guardia que prestó asistencia al herido le fué aplicada una inyección de suero antitetánico. El estado se calificó de pronóstico leve.

—Por el doctor Rovayo fué asistido en el día de ayer el obrero Antonio López, natural de Ceuta, de 15 años de edad, con domicilio en la calle de Santander, número 17, de quemaduras de primero y segundo grados de la mano derecha que se produjo cuando trabajaba a las órdenes del patrono don José Herrero. El estado del herido se calificó de leve.

### CASA CANET

La que más surtido presenta. La que más barato . . . vende . . .

Soberanía Nacional núm. 27  
CEUTA

### CLASES DE INGLES

Por profesor, con mucha práctica en la enseñanza, y con certificados de aptitud de Colegios y Academias de Barcelona

Método moderno, práctico, fácil, ameno y rápido, para hablar, entender, leer y escribir correctamente el inglés, en brevísimo tiempo.

Durante la clase, el alumno oirá a viva voz, palabras, frases y reglas gramaticales, en inglés, de acento puro, dicción y pronunciación correcta y entonación clarísima y agradable, para las necesidades de la vida en el hogar, en los hoteles, restaurantes, viajes en autobuses, metros, trenes, y vapores, etc., etc., se sentirá en Inglaterra, porque respira el ambiente puramente inglés.

Aprensión hoy mismo, el idioma que más extensamente se habla, en el mundo civilizado, capacitase para triunfar, de Vd. únicamente depende su valor personal y el futuro de su vida.

CLASES DIARIAS { Niños . . . . . De 3 a 4 tarde.  
Señoritas . . . . . De 4 a 5 tarde.  
Caballeros . . . . . De 5 a 6 tarde.

«Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra núm. 174, página 353, orden 30 Julio 1935, concede jefes y oficiales practicar ejercicio extranjero, en buenas condiciones.

GOMEZ MARCELO, 3.- 3.- (PLAZA DE AFRICA).-CEUTA

### PENSION CONFORT

HABITACIONES AMPLIAS Y SOLEADAS, ESPLENDIDAS VISTAS AL MAR, ASCENSOR Y CUARTOS DE BAÑO. SERVICIO ESMERADO

FRANCISCA BENITEZ  
AGUSTINA DE ARAGON, 2. (entresuelo). CEUTA.

### PASTELERIA Y REPOSTERIA:

Modernísima y especial elaboración bajo la dirección de don Ramón Capdevila.

RESTORAN Cocina a cargo del ya renombrado maestro cocinero del «MARYSOL» don Rafael Martín.

BILLARES Amplio y modernísimo salón con personal competente.

### CAFE - BAR

Libertad, 5

# VICENTINO

Teléfono 49

¿Quiere Vd. recrearse comodamente admirando nuestro hermoso Puerto y el paso de los majestuosos trasatlánticos por el Estrecho?

Esto solo se consigue desde la

### SOBERBIA TERRAZA

GERENTE PROPIETARIO:

D. Fermín Hoyos Barquín  
CEUTA

### UNDERWOOD

ACADEMIA DE MECANOGRAFIA

SOBERANIA NACIONAL, 42.

Ostentando la Casa M. Fernández Benítez S. L., la representación y depósito EXCLUSIVO de las MAQUINAS de ESCRIBIR de esta marca en MELILLA, CEUTA y TETUAN, solo ella puede vender máquinas nuevas último modelo con tabulador decimal y entregar los certificados de garantía de que deberán ir provisto todas las máquinas.

### AGENCIA DELGADO

CEUTA - TETUAN

Despachos de Aduanas, Transportes y consignaciones.-Corresponsales en todos los puertos españoles.-Servicios diarios de camiones entre Ceuta, Tetuán y viceversa, Casa en Ceuta: Fermín Galán núm. 15.-Casa en Tetuán: Cardenal Cisneros, núm. 8.

### PANIFICADORA MECÁNICA

# “LANCHA”

ESMERADA ELABORACION DE PAN, PASTAS ALIMENTICIAS Y LEGÍTIMAS TORTAS SEVILLANAS FABRICADAS CON ACEITE DE PRIMERA

LINEAS, 5. CEUTA

### Abundancia de ratas

El ejército ratonil, tan copioso en algunas calles de nuestra población, no cesa en sus descompensadas estrategias; pues cada día, con mayor frecuencia, se vienen registrando en la Clínica de Urgencias infinitas asistencias, por mordeduras de estos iracundos animalitos, que buena lata dan a pesar de su escasísimo tamaño.

Parece increíble concebir que las más traficadas vías de la ciudad estén convertidas en albergues de estos asqueables animales, que apenas se oculta el preciado sol, cuando salen de sus guaridas y rinceones con los dientes afilados a pasear y quitar, de en medio, con su peligrosa y dañina fuerza dental, todos cuantos obstáculos se les interpongan.

En lo que respecta al citado tema, ofrece gran curiosidad la conocida calle de la Muralla, donde es nutridísimo el contingente de ratas y donde los vecinos de la citada calle deslizan la vida en continuo asco, pues, por doquier se extiende la vista, se observan levas de estos animalitos, que no solo invaden los domicilios y almacenes en dicha calle enclavados, sino que imposibilitan el tránsito por este lugar que, tan necesariamente, tiene que ser traficado, toda vez, que es el único acceso que sirve de enlace con el extraradio de la población.

Invitamos a quien afecte éste asunto, a que estudie una solución, para determinar de una vez dichas ratas y alejarlas del casco de la ciudad, puesto que una plaga de estos repugnantes animales podría engendrar terribles males a la misma.

### Juzgado Municipal

#### REGISTRO CIVIL

Durante las últimas veinticuatro horas se han verificado en el Registro civil las siguientes inscripciones:

Natalicios . . . . .	4
Defunciones . . . . .	0
Casamientos . . . . .	0

#### CITACIONES

Para comparecer ante el señor juez municipal don Francisco de Caveda el día 11 del próximo mes, han sido citados los siguientes:

Por escándalo.—José Molina Castillo, Faustino Sánchez Cabezuado, Elisa Santillario Gandi, Antonio Cortés Botella, Enrique Lepiani Muñoz, Auxilia Ben Kasser, Hamud Ben Mohamed, Josefa Martín Ortega, Luis Laredo Navarro, Encarnación Baena Ruiz y María Ochole Kin.

Por estafa.—José Barroso Ríos, Fernando Bolbolla Trespacios y Juan Zapico Baizán.

#### Clases particulares a domicilio

Bachillerato, Contabilidad, Carreras especiales. Preparación para las Academias militares y Escuela Naval, por profesor competente. Dirigirse por escrito con la indicación «PROFESOR», a «EL FARO DE CEUTA». Castelar, número, 4.

### Clínica de Urgencia

Durante las últimas 24 horas en la Clínica de Urgencia han sido asistidos los siguientes:

Juan Vázquez, natural de Granada, de veintinueve años de edad, con domicilio en la calle Teniente Arrabal número 3, de gastralgia. Carácter leve.

—Francisco Cañas, natural de Huesca, de veintidós años de edad con domicilio en la calle de Blasco Ibañez número 2, de contusiones con hematoma en la región malar derecha y otra en la región occipital. Casual, de pronóstico leve.

—Alon Benhamú, natural de Melilla, de treinta y cuatro años de edad, domiciliado en la calle de García Hernández número 14, de gastralgia. Leve.

—Miguel Muñoz, natural de La Línea de la Concepción, de diez y nueve años de edad, con domicilio en el Pasaje de «Recreo», de esguince en el pié izquierdo. Pronóstico leve.

—Aurora Muñoz, de nueve años de edad, natural de Ceuta, con domicilio en el Llano de las Damas, de herida contusa en la pierna izquierda, leve.

### CABARET COSTA AZUL

(ANTES MADRID DE NOCHE)

#### Grandes reformas

INAUGURACION  
EL 31 DE ESTE MES

La Empresa no ha reparado en gastos y ha contratado a bellas señoritas y una magnífica orquesta

NO FALTEN A LA INAUGURACION DE ESTE CABARET

### LIBRERIA

#### E. Menacho

Prensa extranjera. Biblioteca Circulante  
Figurines.  
Libros de texto.  
Encargos rápidos.

Camoens, 14. - Telf 365

### Local para alquilar

Propio para almacén, industria o depósito.

#### JOSE MAS CARLES

Llano de las Damas, 71. - Teléf. 56.

Número premiado en la Cruz Roja correspondiente al día de ayer

911

### Dr. D. Máximo Martínez Zaldivar

ESPECIALISTA DIPLOMADO. CIRUJANO MILITAR

Enfermedades de la mujer. - Partos. - Vías urinarias

SIFILIS. VENEREO. CIRUGIA GENERAL

BLASCO IBAÑEZ NÚM. 6. BAJO DERECHA

CEUTA

DE TRES A SEIS. . . . TODOS LOS DIAS EXCEPTO LOS FESTIVOS.

TELEFONO. 9-2-1